

# Acer Projektor

P1165/P1165P/P1265/P1265P/P5260i/  
P5270/P5280/P5370W serierne  
Brugervejledning

Copyright © 2007. Acer Incorporated.  
Alle rettigheder forbeholdes.

Brugervejledning til Acer Projektor P1165/P1165P/P1265/P1265P/P5260i/P5270/P5280/P5370W  
serierne.  
Originaludgave: 11/2007

Der kan foretages ændringer i denne vejledning, uden at det bekendtgøres. Sådanne ændringer tilføjes i nye udgaver af vejledningen eller i supplerende dokumenter og publikationer. Producenten kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for indholdet i sådanne reproduktioner og fraskriver sig udtrykkeligt ansvaret for sådanne reproduktioners garanti, handelsforhold og anvendelighed til bestemte formål.

Skriv modelnummeret, serienummeret, købsdatoen og oplysninger om, hvor du købte udstyret, i felterne nedenfor. Serienummeret og modelnummeret er angivet på mærkatet på computeren. På al korrespondance vedrørende din enhed skal der medtages serienummer, modelnummer og købsoplysninger.

Ingen del af denne publikation må reproducere, gemmes i et databasesystem, transmitteres på nogen måde, hverken elektronisk, mekanisk, som fotokopi, på båndoptagelse eller på nogen anden måde, uden forudgående skriftlig tilladelse fra Acer Incorporated.

Acer Projektor P1165/P1165P/P1265/P1265P/P5260i/P5270/P5280/P5370W serierne:

Modelnummer: \_\_\_\_\_

Serienummer: \_\_\_\_\_

Købsdato: \_\_\_\_\_

Købt hos: \_\_\_\_\_

Acer og Acer logoet registreret varemærker tilhørende Acer Incorporated. Andre virksomheders produktnavne og varemærker er udelukkende benyttet i denne brugervejledning til identifikationsformål, og de tilhører hver deres respektive virksomhed.

"Vedrørende HDMI™, HDMI logoet og High-Definition Multimedia Interface er varemærker eller registreret varemærker tilhørende HDMI Licensing LLC."

# Oplysninger vedrørende din sikkerhed og komfort

Læs disse vejledninger omhyggeligt. Behold denne vejledning til fremtidig brug. Følg alle advarslerne og vejledningerne som er markeret på produktet.

## Sluk for produktet før det rengøres

Træk stikket ud af stikkontakten før rengøring. Benyt ikke flydende rengøringsmidler eller rengøringsmidler på spraydåse. Brug en fugtig klud til rengøring.

## Vær forsigtig med stikket når apparatet afbrydes

Følg følgende vejledninger når der sluttes strøm til og fra strømforsyningen.

- Monter strømforsyningen før el-ledningen sluttes til stikkontakten.
- Træk stikket ud af stikkontakten før strømenheden fjernes fra projektoren.
- Hvis systemet har flere strømkilder, skal strømmen afbrydes fra systemet ved at trække alle ledningerne ud af strømenhederne.

## Advarsel vedrørende tilgængelighed

Sørg for at stikkontakten, som du vælger at bruge, er nem tilgængelig og at den er placeret så tæt på udstyret så mulig. Når du har brug for at afbryde strømmen til udstyret, skal du sørge for at trække stikket ud af stikkontakten.



### Advarsel!

- Anvend ikke dette produkt i nærheden af vand.
- Stil ikke dette produkt på en ustabil vogn, stativ eller bord. Hvis produktet falder kan det blive beskadiget.
- Sprækkerne og åbningerne er beregnet til ventilation, for at sikre at produktet fungerer pålideligt og for at beskytte det fra overophedning. Disse åbninger må ikke blokeres eller tildækkes. Åbningerne må ikke blokeres fx ved at stille produktet på en seng, en sofa, et tæppe eller lignede overflader.

Dette produkt må aldrig stilles i nærheden af eller over en radiator eller et varmelegeme, eller i et indbygget anlæg med mindre det er ordentlig ventileret.

- Stik aldrig nogle former for genstande ind i sprækkerne på dette produkt, da de kan komme i kontakte med farlige spændingspunkter eller kortslutte dele, hvilket kan føre til brand eller elektrisk stød. Undgå at spille væsker af nogen art på eller ind i dette produkt.

- For at undgå beskadigelse af interne dele og for at forhindre væskeudslip fra batteriet, må produktet ikke stilles på en vibrerende overflade.
- Brug aldrig produktet i et sports- motions- eller ethvert andet vibrerende miljø, som kan forårsage pludselig kortslutning eller beskadigelse af rotordelene eller lampen.

## Når der bruges elektricitet

- Dette produkt skal sluttes til den strømtype, som er indikeret på mærkatet. Hvis du er usikker på hvilken strømtype du bruger, skal du kontakte din forhandler eller dit lokale el-selskab.
- Der må ikke stilles noget på el-ledningen. Undgå at stille produktet sådan at folk træder på ledningen.
- Hvis der bruges en forlængerledning til dette produkt, skal der sørges for at den samlede amperekapacitet på alt udstyret, som er sluttet til forlængerledningen, ikke overgår amperekapaciteten på forlængerledningen. Du skal også sørge for at den samlede kapacitet på alle de produkter, der er sluttet til stikkontakten ikke overgår sikringskapaciteten.
- Undgå at overbelaste en stikkontakt, en lamel eller en stikforbindelse ved at tilslutte for mange enheder. Systemets samlede belastning må ikke overgå 80% af kapaciteten på strømgrenen. Hvis der bruges lameller, må belastningen ikke overgå 80% af lamellernes indgangskapacitet.
- AC adapteren til dette produkt er udstyret med et trebenet stik. Stikket passer kun til en jordforbundet stikkontakt. Sørg for at stikkontakten er ordentlig jordforbundet før AC adapteren tilsluttes. Slut ikke stikket til en stikkontakt som ikke er jordforbundet. Kontakt din lokale elektriker for yderligere oplysninger.



.....

**Advarsel!** Det tredje jordforbundet ben er en sikkerhedsforanstaltning. Tilsluttes der til en stikkontakt som ikke er jordforbundet, kan det medføre elektrisk stød og/eller personskaade.



.....

**Bemærk:** Det jordforbundet ben beskytter også imod uforventet støj fra nærliggende elektriske apparater, som kan forstyrre produktets funktionalitet.

- Benyt kun den medleverede ledningssæt til dette produkt. Hvis det er nødvendigt at erstatte ledningssættet, skal du søge for at den nye ledning lever op til følgende krav: Aftagelig type, UL og CSA godkendt, type SPT-2, minimum 7A 125V kapacitet, VDE godkendt eller tilsvarende, maksimal 4,6 meter i længde.

## Produktservice

Forsøg ikke at reparere dette produkt selv, da du kan blive udsat for farlige spændingspunkter eller andre faremomenter hvis apparatet åbnes eller hvis overdækning fjernes. Al servicering skal udføres af autoriserede servicepersonale.

Træk stikket ud af stikkontakten og henvis servicering til autoriserede servicepersonale når:

- El-ledningen eller stikket er beskadiget, revet over eller slidt.
- Der er spildt væske ind i produktet.
- Produktet har været udsat for regn eller vand.
- Produktet har været tabt eller hvis overdelen er blevet beskadiget.
- Produktet udviser en tydelig ændring i dets funktionsevne, hvilket indikerer et behov for servicering.
- Produktet ikke fungerer normalt selv om brugervejledningerne er blevet fulgt.



.....

**Bemærk:** Juster kun på de knapper som er beskrevet i brugervejledningen, da ukorrekt justering af andre knapper kan føre til beskadigelse, og det vil ofte kræve omfattende arbejde af en autoriseret tekniker at tilbagejustere produktet til dets normale tilstand.



.....

**Advarsel!** Af sikkerhedsmæssige grunde må der ikke benyttes tilbehør eller dele som afviger fra dette produkts kravspecifikationer. Kontakt din forhandler vedrørende dine købsmuligheder.

Dit apparat og dets tilbehør kan indeholde små dele. Hold disse ud af børns rækkevidde.

## Yderligere sikkerhedsforanstaltninger.

- Undgå at kikke ind i projektorens linse når lampen er tændt. Det skarpe lys kan skade dine øjne.
- Tænd først for projektoren og derefter for signalkilden.
- Stil ikke produktet i følgende miljøer:
  - Steder, som er dårlig ventilerede eller indelukkede. En fri afstand på mindst 50 cm fra væggen, samt fri luftgang rundt om projektoren er påkrævet.
  - På steder hvor temperaturen bliver overdrevent høj, så som indeni i en bil med alle vinduerne rullet op.
  - På steder med overdrevent høj luftfugtighed, støvmængde eller cigaretrøg som kan tilsmudse de optiske komponenter, forkorte apparatets levetid og formørke billedet.
  - Steder som er i nærheden af brandalarmer.
  - Steder med en omgivende temperatur over 40 °C/104 °F.
  - Steder der ligger højere end 10000 fod over havets overflade.
- Træk stikket ud af stikkontakten øjeblikkeligt hvis der er et eller andet galt med din projektor. Benyt ikke projektoren hvis den udgiver røg, underlige lyde eller luge. Dette kan medføre brand eller elektrisk stød. I dette tilfælde skal du øjeblikkelig trække stikket ud af stikkontakten og kontakt din forhandler.
- Undgå fortsat brug af dette produkt hvis det er gået i stykker eller er

blevet tabt. I dette tilfælde skal du kontakte din forhandler for yderligere eftersyn.

- Ret ikke projektorens linse mod solen. Dette kan føre til brand.
- Når projektoren slukkes, anbefales det at du lader projektoren gennemføre nedkølningsforløbet før du slukker på stikkontakten.
- Undgå at slukke pludselig for stikkontakten eller trække stikket ud under betjening. Dette kan føre til beskadigelse af lampen, elektrisk stød eller andre problemer. Den bedste måde er, at vente indtil ventilatoren slukker før du slukker på stikkontakten.
- Undgå at røre ved udluftningsgitteret og bundpladen da disse bliver meget varme.
- Rengør luftfilteret regelmæssigt. Temperaturen indeni apparatet kan stige og forårsage skade, hvis filteret/ventilationsåbningerne er tilstoppet med skidt eller støv.
- Undgå at kikke ind i udluftningsgitteret når projektoren er tændt. Dette kan skade dine øjne.
- Åben altid for objektivlukkeren og fjern objektivdækslet når projektoren er tændt.
- Undgå at blokere projektorlinsen med nogen som helst genstande når projektoren er tændt, da dette kan medføre at objektivet bliver overophedet og deformet eller endda føre til brand. Tryk på HIDE (skjul) på projektoren eller på fjernbetjeningen, for at slukke for lampen i et kort øjeblik.
- Lampen bliver ekstrem varm under betjening. Tillad projektoren at nedkøle i ca. 45 minutter før lampen tages ud, hvis den skal skiftes.
- Brug ikke lampen udover dens levetid. Det kunne i sjældne tilfælde medføre at den sprænger.
- Udskift aldrig lampen eller nogen andre elektriske dele, uden at projektoren er afbrudt fra stikkontakten.
- Produktet beregner selv lampens levetid. Sørg for at udskifte lampen når projektoren viser en advarselsbesked.
- Tillad venligst projektoren at nedkøle når lampen skal skiftes, og sørg for at følge alle vejledninger herom.
- Når lampen er skiftet, skal tælleren nulstilles på "Lamp Hour Reset" (nulstil lampe-timetæller), under "Management" (administrering) i skærmmenuen.
- Forsøg ikke at skille projektoren ad. Der er farlige højspændingsdele indeni som kan skade dig. Den eneste del, som brugeren selv kan reparere, er lampen, der har sin egen aftagelige overdækning. Efterlad al servicering til egnet autoriserede servicepersonale.
- Stil ikke projektoren lodret på siden. Dette kan få projektoren til at falde og forårsage skade på personer og projektoren selv.
- Dette produkt er i stand til at vise spejlvendt billeder til loftmontering. Benyt kun Acers loftmonteringsæt til montering af projektoren og sørg for at den er ordentlig fastspændt.

## Betjeningsmiljø til brugen af trådløs funktionen (valgfri)



**Advarsel!** Af sikkerhedsmæssige grunde, skal alle trådløse sendere og radiosendere slukkes når apparatet benyttes under følgende forhold. Disse kan omfatte, men er ikke begrænset til: Trådløs LAN (WLAN), Bluetooth og/eller 3G.

Husk at overholde alle gældende love på ethvert område, og sluk altid for dit apparat når dets brug er forbudt og når det kan forårsage forstyrrelser eller være faretruende. Benyt kun apparatet i dets normale betjeningsposition. Dette apparat overholder RF eksponeringskravene når det benyttes normalt, samt når det og dets antenne holdes 1,5 cm væk fra kroppen. Det indeholder ikke metal og apparatet skal holdes, den overnævnte afstand, væk fra kroppen.

For at sende datafiler og beskeder, kræver apparatet en netværksforbindelse af høj kvalitet. I nogle tilfælde, kan forsendelsen af datafiler eller beskeder blive forsinket indtil en sådan forbindelse er mulig.

Sørg for at overnævnte afstande overholdes indtil forsendelsen er udført.

En del af apparatet er magnetisk. Metaldele kan blive tiltrukket til apparatet, og folk med høreapparater skal undgå at holde apparatet mod øret. Læg ikke kreditkort eller andre magnetiske opbevaringsmedier i nærheden af apparatet, da informationerne, som er gemt på disse, kan ske at blive slettet.

## Medicinsk udstyr.

Brugen af ethvert radiotransmitteret udstyr, heriblandt trådløse telefoner, kan forstyrre funktionaliteten på ubeskyttede medicinsk udstyr. Snak med en læge eller fabrikanten af det medicinske udstyr, for at afgøre om det er ordentlig beskyttet imod ekstern RF energi, eller hvis du har nogle bestemte spørgsmål herom. Sluk for apparatet på hospitaler, når der i disse områder er påbud herom. Hospitaler og sundhedsvæsen bruger udstyr som kan være modtagelige overfor ekstern RF transmissioner.

Pacemakere. Pacemaker fabrikanten anbefaler at der holdes en minimumsafstand på 15,3 cm mellem trådløse apparater og en pacemaker, for at undgå potentiel forstyrrelse med pacemakeren. Disse anbefalinger er forenelig med en uafhængig undersøgelse, som er foretaget og anbefalet af Wireless Technology Research. Personer med pacemakere anbefales at gøre følgende:

- Hold altid apparatet mere end 15,3 cm væk fra pacemakeren .
- Hold ikke apparatet i nærheden af din pacemaker når apparatet tændes. Sluk for apparatet og fjern det, hvis du mistænker forstyrrelse med pacemakeren.

Høreapparater. Nogle digitale trådløse apparater kan forstyrre visse høreapparater. Kontakt din forhandler, hvis der opstår forstyrrelser.

## Køretøjer.

RF signaler kan påvirke ukorrekt monterede eller ubeskyttede elektriske systemer i motorkøretøjer, så som elektroniske brændstofindsprøjtningssystemer, bremsesystemer med elektronisk anti-skridning, elektronisk hastighedskontrol, samt airbag systemer. For yderligere oplysninger kan du kontakte bilfabrikanten eller deres repræsentanter, eller fabrikantene af eventuel ekstraudstyr. Kun autoriserede personale må servicere apparatet, eller montere apparatet i et køretøj. Fejlmontering eller fejlservicering kan være farlig og kan gøre enhver garanti på apparatet ugyldig. Kontroller regelmæssigt at alle trådløst udstyr i dit køretøj er monteret korrekt og virker ordentlig. Opbevar eller transporter ikke brandfarlige væsker, gasser eller sprængfarlige materialer i samme run som apparatet, samt dets dele og ekstraudstyr. I køretøjer der er udstyret med en airbag, skal du huske på at airbags udløses med en enorm kraft. Placer ikke genstande, heriblandt monterede eller bærbar trådløst udstyr, på området over airbaggen eller i luftrummet hvor airbaggen udfolder sig. Hvis trådløst udstyr indeni køretøjet er ukorrekt monteret, og airbaggen udløses, kan det medføre seriøs personskade.

Det er forbudt at benytte apparatet under flyvning. Sluk for apparatet før du går ombord på et fly. Brugen af trådløs teleenheder i et fly kan være en fare for styringen af flyet, det kan forstyrre det trådløse telefonnetværk og det kan være ulovligt.

## Potentiel sprængfarlige miljøer.

Sluk for apparatet på ethvert potentiel sprængfarligt område og følg alle skilte og vejledninger. Potentiel sprængfarlige miljøer omfatter områder hvor du normalt vil blive bedt om at slukke for motoren på dit køretøj. I sådanne områder kan gnister medføre en eksplosion eller en brand, som kan ende i personskade eller endda dødsfald. Sluk for apparatet på steder hvor du påfylder benzin, så som i nærheden af benzinpumperne på en tankstation. Hold øje med restriktioner på brugen af radioudstyr på brændstofdepoter, lagre og distributionsområder, kemikaliefabrikker eller steder hvor der udføres sprængningsarbejde. Potentiel sprængfarlige områder er ofte, men ikke altid, tydelig afmærket. Disse områder omfatter nederste dæk på både, transport og opbevaringssteder af kemikalier, køretøjer der bruger flydende gas (så som propan eller butan), samt områder hvor luften indeholder kemikalier eller partikler så som korn, støv eller metalpulver.

## Pas på din hørelse.

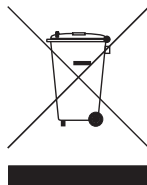
For at beskytte din hørelse skal du følge disse vejledninger.

- Skrue gradvist op for volumen indtil du kan høre klart og tydeligt.
- Skrue ikke op for volumenniveauet når først dine hørelse har vænnet sig til niveauet.
- Lyd ikke til højt musik over længere tid.
- Skrue ikke op for volumen for at overdøve støj fra omgivelserne.
- Skrue ned for volumen hvis du ikke kan høre folk, som er tæt på dig, tale.



## Afskaffelse

Smid ikke elektriske dele i skraldespanden når det skal afskaffes. For at minimere forurening og sikre maksimal beskyttelse af det globale miljø, bedes du venligst genbruge. For yderligere informationer om WEEE (affald fra elektriske og elektroniske dele) reglerne, kan du besøge <http://global.acer.com/about/sustainability.htm>



## Advarsel mod kviksølv

Vedrørende projektorer og elektroniske produkter med en LCD/CRT monitor eller skærm:



Lampen(e), som findes inde i dette produkt, indeholder kviksølv, og disse skal genbruges eller afskaffes i henhold til gældende lovgivning. Kontakt EIA (Electronic Industries Alliance) på [www.eiae.org](http://www.eiae.org) for yderligere information. For informationer om afskaffelse af bestemte lamper, kan du besøge [www.lamprecycle.org](http://www.lamprecycle.org)

# Først

## Bemærkninger om anvendelse

Du skal sørge for at:

- Slukke for produktet før det rengøres.
- Bruge en blød klud fugtet med en mild rengøringsmiddel til at rengøre omslaget.
- Trække stikket ud af stikkontakten, hvis produktet ikke bruges over en længere periode.

Du skal undgå at:

- Spærre for sprækkerne og åbningerne på apparatet, der bruges til ventilation.
- Rengøre apparatet med slidende rengøringsmidler, voks eller opløsningsmidler.
- Benytte apparatet under følgende forhold:
  - På ekstrem varme, kolde eller fugtige steder.
  - På steder som tiltrækker meget støv og skidt.
  - I nærheden af noget som helst udstyr, der genererer stærke magnetiske felter.
  - I direkte sollys.

## Forholdsregler

Følg alle advarsler, forholdsregler og vedligeholdelsesoplysninger, der nævnes i denne brugervejledning for at få det maksimale ud af apparatets levetid.



### Advarsel:

- Undgå at kikke ind i projektorens linse når lampen er tændt. Det skarpe lys kan skade dine øjne.
- For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød, må dette produkt ikke udsættes for regn eller fugt.
- Undgå venligst at åbne eller skille dette produkt ad, da dette kan medføre elektrisk stød.
- Tillad venligst projektoren at nedkøle når pæren skal skiftes, og sørg for at følge alle vejledningerne herom.
- Produktet beregner selv pærens levetid. Sørg for at udskifte pæren når projektoren viser en advarselsbesked herom.
- Når pæren er skiftet, skal tælleren nulstilles på "Lamp Hour Reset" (nulstil pæretimetæller), under "Management" (administrering) i skærmmenuen.
- Når projektoren slukkes, anbefales det at du lader den gennemføre nedkølningsforløbet før du slukker på stikkontakten.
- Tænd først for projektoren og derefter for signalkilden.
- Brug ikke objektivdækslet når projektoren betjenes.
- Når pærens levetid er ovre, udbrænder den hvilket kan give en stort knald. Sker dette, vil projektoren ikke kunne tændes igen før pæren er blevet skiftet. For vejledninger om hvordan pæren skal skiftes, se venligst afsnittet "Sådan skiftes pæren".

|                                                                          |     |
|--------------------------------------------------------------------------|-----|
| Oplysninger vedrørende din sikkerhed og komfort                          | iii |
| Først                                                                    | x   |
| Bemærkninger om anvendelse                                               | x   |
| Forholdsregler                                                           | x   |
| Introduktion                                                             | 1   |
| Produkt features                                                         | 1   |
| Oversigt over pakkens indhold.                                           | 2   |
| Oversigt over projektoren                                                | 3   |
| Overblik over projektoren                                                | 3   |
| Kontrolpanel                                                             | 4   |
| Oversigt over fjernbetjeningen yout                                      | 6   |
| Kom godt i gang                                                          | 9   |
| Sådan tilsluttes projektoren                                             | 9   |
| Sådan tilsluttes projektoren til trådløs brug                            | 10  |
| Sådan tændes/slukkes projektoren                                         | 11  |
| Sådan tændes projektoren                                                 | 11  |
| Sådan slukkes projektoren                                                | 12  |
| Sådan justeres det projicerede billede                                   | 13  |
| Sådan justeres højden på det projicerede billede                         | 13  |
| Sådan optimeres forholdet mellem billede og afstand                      | 14  |
| Sådan opnås den ønskede billedstørrelse ved justering af afstand og zoom | 18  |
| Betjening                                                                | 22  |
| Acer Empowering Teknologi                                                | 22  |
| Skærmmenuen (OSD)                                                        | 23  |
| Color (Farveindstillinger)                                               | 24  |
| Image (Billedindstillinger)                                              | 25  |
| Management (Administrationsindstillinger)                                | 27  |
| Audio (Lydindstillinger)                                                 | 29  |
| Language (Sprogindstillinger)                                            | 30  |

# Indholdsfortegnelse

|                                               |           |
|-----------------------------------------------|-----------|
| <b>Bilag</b>                                  | <b>31</b> |
| Fejlfinding                                   | 31        |
| LED & oversigt over alarmer                   | 36        |
| Sådan skiftes pæren                           | 37        |
| Loftmontering                                 | 38        |
| Specifikationer                               | 41        |
| Kompabilitet                                  | 43        |
|                                               | <b>48</b> |
| <b>Bestemmelser og sikkerhedsbemærkninger</b> | <b>49</b> |

# Introduktion

## Produkt features

Dette produkt er en single-chip DLP® projektor. De enestående features omfatter:

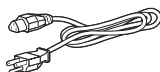
- DLP® teknologi.
- P1165/P1165P: Native 800 x 600 SVGA opløsning.  
P1265/P1265P/P5260i/P5270/P5280 serierne: Native 1024 x 768 XGA opløsning.  
P5370W: Native 1280 x 800 WXGA opløsning.  
Understøtter 4:3/16:9 billedformat.  
Full (Fuld)/4:3/16:9/Letterbox størrelsesforhold understøttet (P5370W)
- Acer ColorBoost teknologi giver naturlige farver og klare, livagtige billeder
- Høj lysstyrke- og kontrastforhold
- Alsidige skærmindstillinger (Bright (lys), standard, video, blackboard, User 1 (bruger 1) og User 2 (bruger 2)) giver optimal ydelse i enhver situation
- P1165/P1165P/P1265/P1265P:  
NTSC/PAL/SECAM kompatibel, samt understøttelse af HDTV (720p, 1080i).  
P5260i/P5270/P5280/P5370W serierne:  
NTSC/PAL/SECAM kompatibel, samt understøttelse af HDTV (720p, 1080i, 1080p).
- Top-loading lampedesign muliggør let lampeudskiftning
- Lavt og økonomisk strømforbrug (ECO) funktion forlænger lampens levetid
- "Empowering Key" afslører Acer Empowering Technology hjælpeprogrammer (Acer eView, eTimer, eOpening Management) for let justering af indstillinger
- P1165/P1165P/P1265/P1265P: Udstyret med DVI tilslutning, der understøtter HDCP.  
P5260i/P5270/P5280/P5370W serierne:  
Udstyret med DVI og HDMI™ forbindelser, der understøtter HDCP.
- Avanceret, digital trapez-korrigerer optimerer præsentationer
- Skærmmenuer (OSD) i flere sprog.
- Fuld funktionel fjernbetjening.
- Projektorlinse med manuel fokus, og zoom op til 1,1x.
- 2x digitalt zoom og pan-funktion
- Microsoft® Windows® 2000, XP, Vista® OS opfyldende

## Oversigt over pakkens indhold.

Denne projektor leveres med alle genstandene som er vist nedenfor. kontroller at din pakke er komplet kontakt din forhandler hvis der manglernogle dele.



Projektor med objektivdæksel



EI-ledning



VGA kabel



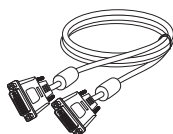
Komposit video kabel



2 x batterier



Bæretaske



DVI-D kabel  
(P5260i/P5270/P5280/  
P5370W serierne)



Sikkerhedskort



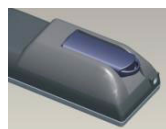
2 x brugervejledninger  
(trådløs cd til P5260i  
serierne)



Fjernbetjening  
(#B til P5260i serien)



2 x quick start guide (trådløs  
quick start guide til P5260i  
serierne)



Batteripakke med USB PhS  
drev (P5260i serierne)

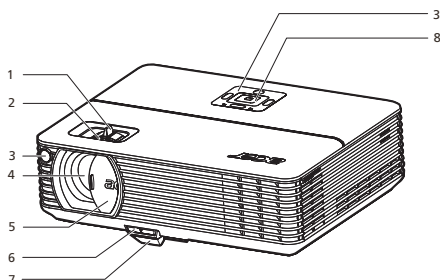


Trådløs antenne  
(P5260i serierne)

# Oversigt over projektoren

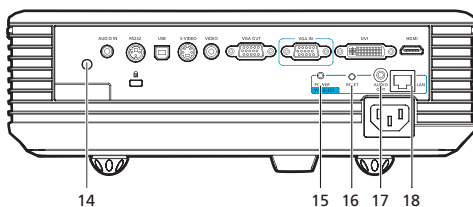
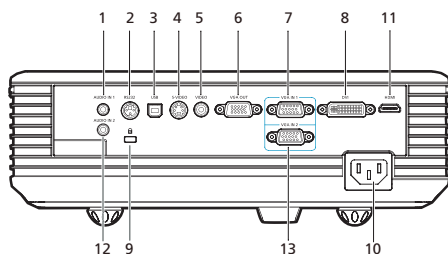
## Overblik over projektoren

Set fra fronten/oven



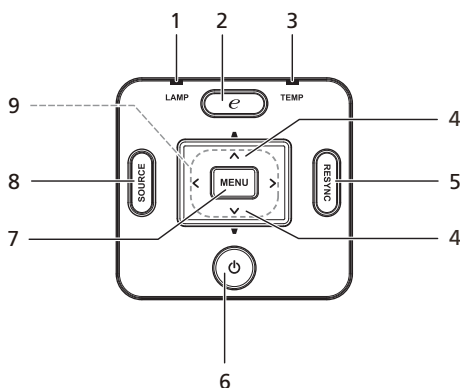
| # | Beskrivelse                 | # | Beskrivelse    |
|---|-----------------------------|---|----------------|
| 1 | Zoomring                    | 5 | Objektivdæksel |
| 2 | Fokus-ring                  | 6 | Højdejustering |
| 3 | Modtager til fjernbetjening | 7 | Fod            |
| 4 | Zoomlinse                   | 8 | Kontrolpanel   |

Set bagfra



| #  | Beskrivelse                                             | #                                                                       | Beskrivelse                                           |
|----|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1  | Lyd indgangsstik (1)                                    | <b>Delene nedenfor er kun beregnet til P5270/P5280/P5370W serierne:</b> |                                                       |
| 2  | RS232 stik                                              | 11                                                                      | HDMI stik                                             |
| 3  | USB stik                                                | 12                                                                      | Lyd indgangsstik (2)                                  |
| 4  | S-video indgangsstik                                    | 13                                                                      | Pc analog signal/HDTV/komposit video indgangsstik (2) |
| 5  | Komposit video indgangsstik                             | <b>Delene nedenfor er kun beregnet til P5260i serierne:</b>             |                                                       |
| 6  | Monitor udgangsstik (VGA-out)                           | 11                                                                      | HDMI stik                                             |
| 7  | Pc analog signal/HDTV/komposit video indgangsstik (1)   | 14                                                                      | Antenne                                               |
| 8  | DVI indgangsstik (til digital signal med HDCP funktion) | 15                                                                      | Strømindikator til trådløs betjening                  |
| 9  | Kensington™ lås                                         | 16                                                                      | Nulstillingsknap                                      |
| 10 | EI-stik                                                 | 17                                                                      | Lyd udgangsstik til trådløs betjening                 |
| 11 | HDMI stik                                               | 18                                                                      | LAN (RJ45 port til 10/100M ethernet)                  |
| 12 | Lyd indgangsstik (2)                                    |                                                                         |                                                       |

## Kontrolpanel

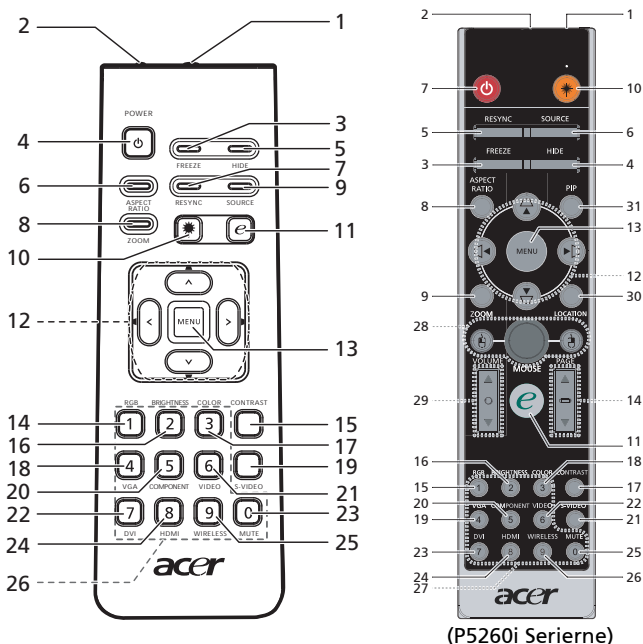


| # | Funktion        | Beskrivelse                                                                                                    |
|---|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | LAMP            | Lampeindikator LED                                                                                             |
| 2 | Empowering tast | Unikke Acer funktioner: eOpening, eView, eTimer.                                                               |
| 3 | TEMP            | Temperaturindikator LED                                                                                        |
| 4 | Keystone        | Justerer billedet til at kompensere for forstyrrelser, som er forårsaget af stejl hældning ( $\pm 40$ grader). |



| # | Funktion       | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5 | RESYNC         | Synkroniserer automatisk projektoren til tilslutningskilden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 6 | TÆND/SLUK      | Se venligst afsnittet " <b>Sådan slukkes/tændes projektoren</b> ".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 7 | MENU           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på "<b>MENU</b>" for at åbne menuen på skærmen (OSD), og for at gå et trin tilbage i OSD menuen eller for at afslutte OSD menuen.</li> <li>Bekræft dit valg.</li> </ul>                                                                                                                                                                                     |
| 8 | KILDE          | Tryk på " <b>KILDE</b> " for at vælge mellem RGB, komponent, S-video, Komposit, DVI, HDTV og HDMI™ kilderne.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 9 | Fire piltaster | Brug     knapperne til at vælge med, eller til at justere dit valg. |

## Oversigt over fjernbetjeningenyout



(P5260i Serieerne)

| #  | Ikon | Funktion        | Beskrivelse                                                                                                                                           |
|----|------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  |      | Infrarød sender | Sender signaler til projektoren.                                                                                                                      |
| 2  |      | Laserlys        | Ret fjernbetjeningen mod skærmen.                                                                                                                     |
| 3  |      | PAUSE           | Pauser skærbilledet.                                                                                                                                  |
| 4  |      | SKJUL           | Slukker videoen i et kort øjeblik. Tryk på <b>"SKJUL"</b> for at skjule billedet, og tryk igen for at få billedet tilbage.                            |
| 5  |      | GENSYNKRONISER  | Synkroniserer automatisk projektoren til tilslutningskilden.                                                                                          |
| 6  |      | KILDE           | Press <b>"KILDE"</b> for at vælge mellem RGB, komponent-p, komponent-i, S-video, Komposit, DVI-D, video og HDTV kilderne.                             |
| 7  |      | TÆND/SLUK       | Se venligst afsnittet <b>"Sådan slukkes/tændes projektoren"</b> .                                                                                     |
| 8  |      | billedformat    | Bruges til at vælge de ønskede billedformat (Auto/4:3/16:9).<br>Auto/Fuld/4:3/16:9/Letterbox (P5370W)                                                 |
| 9  |      | ZOOM            | Zoomer ind eller du på billedet.                                                                                                                      |
| 10 |      | Laserknap       | Ret fjernbetjeningen mod skærbilledet, tryk og hold knappen nede for at aktivere laseren.<br>Denne funktion understøttes ikke på det japanske marked. |
| 11 |      | Empowering tast | Unikke Acer funktioner: eOpening, eView, eTimer administrering.                                                                                       |
| 12 |      | KEYSTONE        | Justerer billedet til at kompensere for forstyrrelser, som er forårsaget af stejl hældning (±40 grader).                                              |

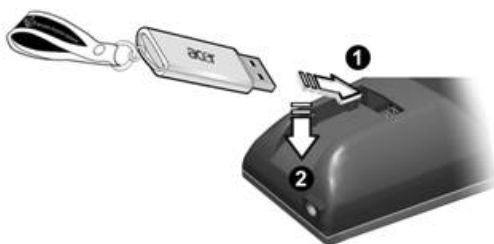
| #                 | Ikon | Funktion                | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------|------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12                |      | Fire piltaster          | Brug op, ned, venstre og højre knapperne til at vælge med, eller til at justere dit valg.                                                                                                                                                         |
| 13                |      | MENU                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på "MENU" for at åbne menuen på skærmen (OSD), og for at gå et trin tilbage i OSD menuen eller for at afslutte OSD menuen.</li> <li>Bekræft dit valg.</li> </ul>                                      |
| 14                |      | SIDE                    | Bruges kun til computerfunktionen. Brug denne knap til at vælge næste eller forrige side. Denne funktion er kun mulig når en computer er tilsluttet via en USB kabel.                                                                             |
| 15                |      | RGB                     | Tryk på "RGB" for optimering til korrekte farver.                                                                                                                                                                                                 |
| 16                |      | LYSSTYRKE               | Tryk på "LYSSTYRKE" for at justere lysstyrken på billedet.                                                                                                                                                                                        |
| 17                |      | KONTRAST                | Brug "KONTRAST" knappen til at justere mellem de lyseste og mørkeste steder på billedet.                                                                                                                                                          |
| 18                |      | FARVE                   | Tryk på "FARVE" for at justere farvetemperaturen på billedet.                                                                                                                                                                                     |
| 19                |      | VGA                     | Tryk på "VGA" for at ændre kilden til VGA stikket. Denne tilslutning understøtter analog RGB, YPbPr (480i/720p/1080i), YCbCr (480i/576i) og RGBsync.                                                                                              |
| 20                |      | KOMPLEMENT              | Tryk på "KOMPLEMENT" for at ændre kilden til Komponent video. Denne tilslutning understøtter YPbPr (480i/576p/720p/1080i) og YCbCr (480i/576i).                                                                                                   |
| 21                |      | S-VIDEO                 | Skifter kilden til S-video.                                                                                                                                                                                                                       |
| 22                |      | VIDEO                   | Skifter kilden til KOMPOSIT VIDEO.                                                                                                                                                                                                                |
| 23                |      | DVI                     | Tryk på "DVI" for at ændre kilden til DVI. Denne tilslutning understøtter digital RGB, analog RGB, YPbPr (480i/576p/720p/1080i), YCbCr (480i/576i) og HDCP signaler.                                                                              |
| 24                |      | HDMI™                   | Bruges til at skifte kilden til HDMI™. (til modeller med HDMI™ stik).                                                                                                                                                                             |
| 25                |      | MUTE                    | Til at slå lyden til/fra.                                                                                                                                                                                                                         |
| 26                |      | TRÅDLØS                 | Tryk på "TRÅDLØS" for at vise et billede, som er sendt trådløst fra en pc til projektoren via "Acer eProjection Management" programmet. (til trådløse modeller).                                                                                  |
| 27                |      | Taltaster 0~9           | Brug "0~9" cifrene til at indtaste enadgangskode under "Security settings" (sikkerhedsindstillinger).                                                                                                                                             |
| 28 <sup>(*)</sup> |      | MOUSE Venstre/højreklik | Venstre/højreklik knapperne er placeret henholdsvis til venstre og højre. Knappen i midten virker som en styreknap, som kan styres i flere retninger. For at slå denne funktion til, skal der tilsluttes et USB kabel fra din pc til projektoren. |
| 29 <sup>(*)</sup> |      | LYDSTYRKE               | Øger/reducerer lydstyrken                                                                                                                                                                                                                         |
| 30 <sup>(*)</sup> |      | PLACERING               | Vælg hvor menuen skal placeres på skærmen.                                                                                                                                                                                                        |
| 31 <sup>(#)</sup> |      | PIP                     | Tryk på "PIP" for at se to skærbilleder på samme tid. Hovedskærbilledet sendes som default via VGA stikket, medens det lille skærbillede bruger et sekundært videosignal.                                                                         |



Bemærk: "\*" Kun til P75260i serierne.

"#" PIP funktionen er ikke mulig på P5260i modellen.

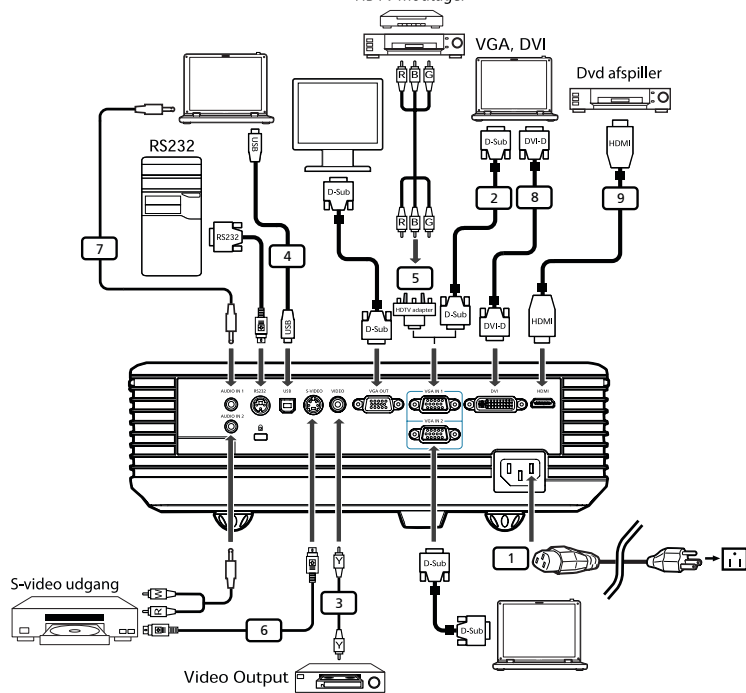
Bemærk:



# Kom godt i gang

## Sådan tilsluttes projektoren

Dvd afspiller, digitalboks,  
HDTV modtager

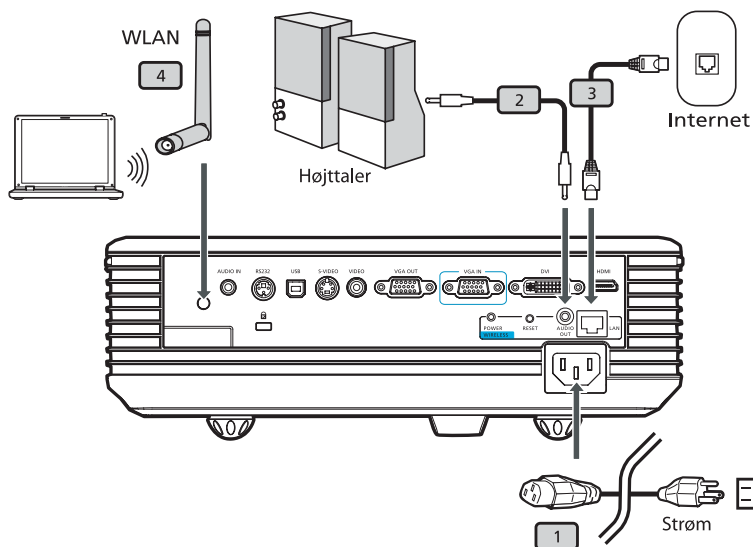


| # | Beskrivelse                    | # | Beskrivelse                                         |
|---|--------------------------------|---|-----------------------------------------------------|
| 1 | El-ledning                     | 6 | S-video kabel                                       |
| 2 | VGA kabel                      | 7 | Lydkabel/stik                                       |
| 3 | Komposit video kabel           | 8 | DVI kabel                                           |
| 4 | USB kabel                      | 9 | HDMI kabel (P5260i/P5270/P5280/<br>P5370W serierne) |
| 5 | VGA til komponent/HDTV adapter |   |                                                     |



**Bemærk:** For at sikre at projektoren virker ordentlig med din computer, skal du sørge for at timingen på skærmen er kompatibel med projektoren.

## Sådan tilsluttes projektoren til trådløs brug



| # | Beskrivelse |
|---|-------------|
| 1 | El-ledning  |
| 2 | Lydkabel    |
| 3 | LAN kabel   |
| 4 | Antenne     |

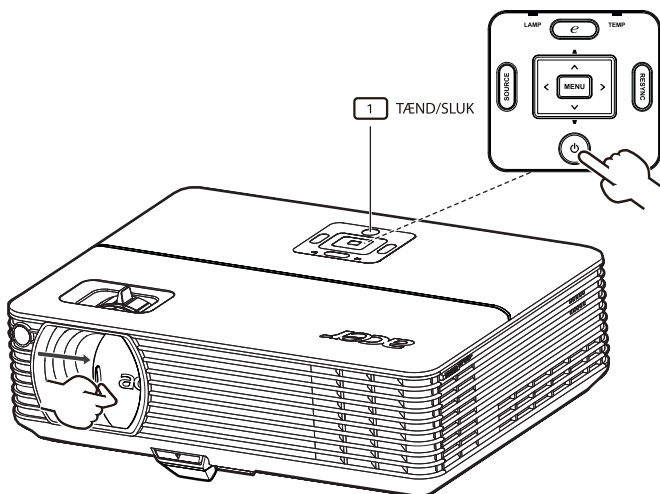


**Bemærk:** Kun til P5260i.

# Sådan tændes/slukkes projektoren

## Sådan tændes projektoren

- 1 Skub låget til linsen til side.
- 2 Sørg for at stikket og signalkablet er ordentlig tilsluttet. Strømindikatoren LED blinker rød.
- 3 Tænd for projektoren på "**tænd/sluk**" knappen på kontrolpanelet, hvorefter strømindikatoren LED skifter til blå.
- 4 Tænd for kilden (computer, notebook, videoafspiller osv.). Projektoren finder automatisk kilden.
  - Hvis skærmen viser "Lock" (låst) og "Source" (kilde) ikoner, betyder det at projektoren er låst til en bestemt kilde, som den ikke kan finde et signal til.
  - Hvis skærmen viser "No Signal" (ingen signal), skal du kontrollere at signalkablerne er ordentlig tilsluttet.
  - Hvis du slutter projektoren til flere kilder ad gangen, kan du bruge "Source" (kilde) knappen på kontrolpanelet eller på fjernbetjeningen, eller du kan trykke på den pågældende kilde på fjernbetjeningen.



## Sådan slukkes projektoren

- 1 Tryk to gange på "**tænd/sluk**" knappen for at slukke projektoren. Beskeden nedenfor vises på skærmen i 5 sekunder.  
**"Please press power button again to complete the shutdown process."**  
**(Tryk venligst på tænd/sluk knappen igen for at slukke projektoren.)**
- 2 Når projektoren slukker blinker strømindikatoren LED hurtig rød, og ventilatoren(e) fortsætter med at køre i ca. 120 sekunder. Dette er sikrer at systemet køler ordentligt ned.
- 3 Når systemet er nedkølet, skifter "**tænd/sluk**" indikatoren LED til konstant RØD, hvilket betyder at projektoren er i standby.
- 4 Det er nu sikkert at trække stikket ud af stikkontakten.



.....

**Warning: Tænd ikke for projektoren straks efter at den er blevet slukket.**



.....

**Bemærk:** Hvis du ønsker at tænde for projektoren igen, skal du vente i mindst 60 sekunder før du trykker på "**tænd/sluk**" knappen.



.....

**Advarselslamper:**

- Hvis projektoren slukker af sig selv og **LAMP** indikatoren lyser konstant RØD, bedes du venligst kontakte din lokale forhandler eller servicecenter.
- Hvis projektoren slukker af sig selv og **LAMP** indikatoren lyser konstant RØD, betyder det at projektoren er blevet overophedet. Hvis dette er ved at ske, vises beskeden nedenfor:

**"Projector Overheated. Lamp will automatically turn off soon"**  
**(Projektoren er overophedet. Pæren vil om et øjeblik automatisk slukke).**

- Hvis **TEMP** indikatoren blinker RØD og beskeden nedenfor vises på skærmen, bedes du kontakte din lokale forhandler eller servicecenter.

**"Fan fail. Lamp will automatically turn off soon"** (Ventilationsfejl.  
Pæren vil om et øjeblik automatisk slukke).



## Sådan justeres det projicerede billede

### Sådan justeres højden på det projicerede billede

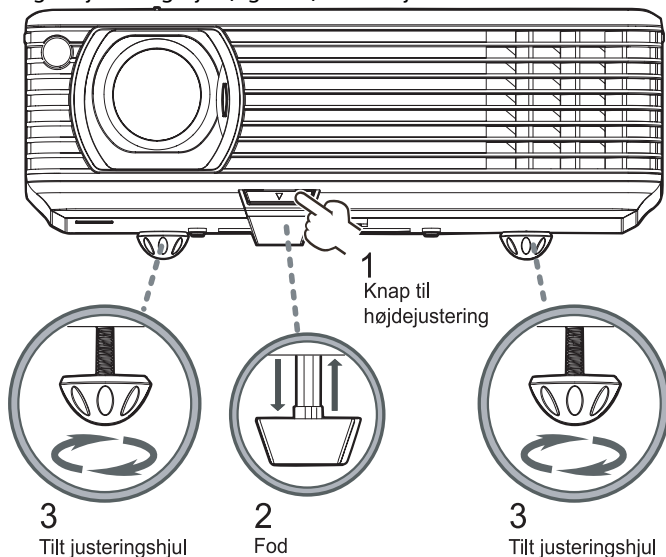
Projektoren er udstyret med justerbar foder til at justere højden på billedet.

Sådan hæves billedet.

- 1 Tryk på knappen til højdejustering. (figur #1)
- 2 Hæv billedet til den ønskede højde (figur #2) og giv herefter slip på knappen, hvorefter foden låser sig selv på plads.
- 3 Brug tilt justeringshjul (figur #3) til at finjustere billedvinklen.

Sådan sænkes billedet.

- 1 Tryk på knappen til højdejustering. (figur #1)
- 2 Sæk billedet til den ønskede højde (figur #2) og giv herefter slip på knappen, hvorefter foden låser sig selv på plads.
- 3 Brug tilt justeringshjul (figur #3) til at finjustere billedvinklen.



## Sådan optimeres forholdet mellem billede og afstand

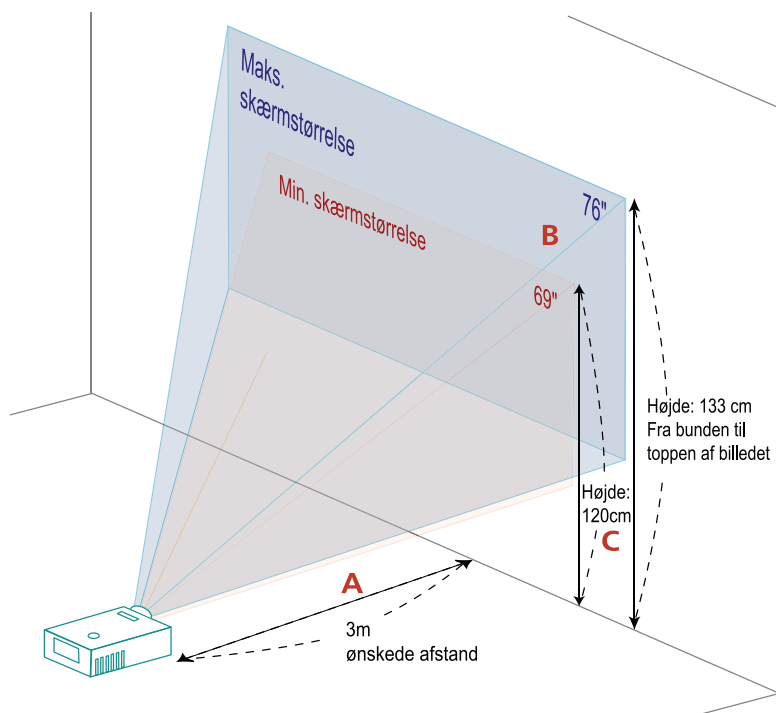
På skemaet nedenfor kan du finde den bedst mulige billedstørrelse, når projektoren stilles på den ønskede afstand fra skærmen.

- P1165/P1165P/P1265/P1265P/P5260i/P5270/P5280 serierne Eksempel: Hvis projektoren er 3 m fra skærmen, er det muligt at opnå en god billedkvalitet i en billedstørrelse mellem 69" og 76".

P1165/P1165P/P1265/P1265P/P5260i/P5270/P5280 serierne



**Bemærk:** Husk på at tallene nedenfor kræver en skærm på 133 cm i højden, når projektoren er placeret 3m væk.



**Figur:** Fast afstand med forskellige zoom og billedstørrelse.

## P1165/P1165P/P1265/P1265P/P5260i/P5270/P5280 serierne

| Ønskede Afstand (m) <A> | skarmstørrelse        |                 | Top                                   | skarmstørrelse        |                 | Top                                   |
|-------------------------|-----------------------|-----------------|---------------------------------------|-----------------------|-----------------|---------------------------------------|
|                         | (Min. zoom)           |                 |                                       | (Maks. zoom)          |                 |                                       |
|                         | Diagonal (tommer) <B> | L (cm) x H (cm) | Fra bund til top på billedet (cm) <C> | Diagonal (tommer) <B> | L (cm) x H (cm) | Fra bund til top på billedet (cm) <C> |
| 1,5                     | 34                    | 70 x 52         | 60                                    | 38                    | 77 x 58         | 66                                    |
| 2                       | 46                    | 93 x 70         | 80                                    | 50                    | 103 x 77        | 88                                    |
| 2,5                     | 57                    | 116 x 87        | 100                                   | 63                    | 128 x 96        | 111                                   |
| 3                       | 69                    | 140 x 105       | 120                                   | 76                    | 154 x 115       | 133                                   |
| 3,5                     | 80                    | 163 x 122       | 140                                   | 88                    | 179 x 135       | 155                                   |
| 4                       | 92                    | 186 x 140       | 160                                   | 101                   | 205 x 154       | 177                                   |
| 4,5                     | 103                   | 209 x 157       | 181                                   | 114                   | 231 x 173       | 199                                   |
| 5                       | 114                   | 233 x 174       | 201                                   | 126                   | 256 x 192       | 221                                   |
| 6                       | 137                   | 279 x 209       | 241                                   | 151                   | 308 x 231       | 265                                   |
| 7                       | 160                   | 326 x 244       | 281                                   | 177                   | 359 x 269       | 310                                   |
| 8                       | 183                   | 372 x 279       | 321                                   | 202                   | 410 x 308       | 354                                   |
| 9                       | 206                   | 419 x 314       | 361                                   | 227                   | 462 x 346       | 398                                   |
| 10                      | 229                   | 465 x 349       | 401                                   | 252                   | 513 x 385       | 442                                   |
| 11                      | 252                   | 512 x 384       | 441                                   | 278                   | 564 x 423       | 487                                   |
| 12                      | 275                   | 558 x 419       | 481                                   | 303                   | 615 x 462       | 531                                   |

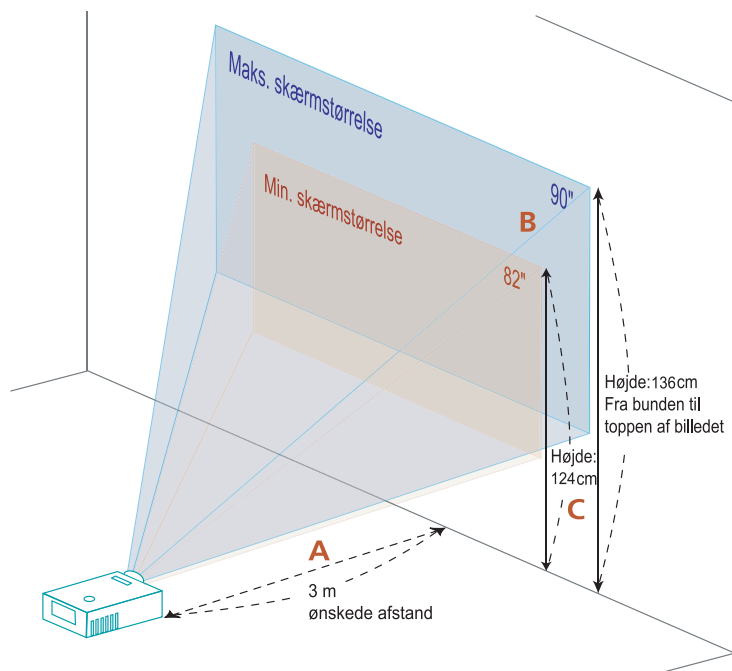
Zoomforhold: 1,1x

- P5370W serierne Eksempel: Hvis projektoren er 3 m fra skærmen, er det muligt at opnå en god billedkvalitet i en billedstørrelse mellem 82" og 90".

### P5370W serierne



**Bemærk:** Husk på at tallene nedenfor kræver en skærm på 136 cm i højden, når projektoren er placeret 3m væk..



**Figur:** Fast afstand med forskellige zoom og billedstørrelse.

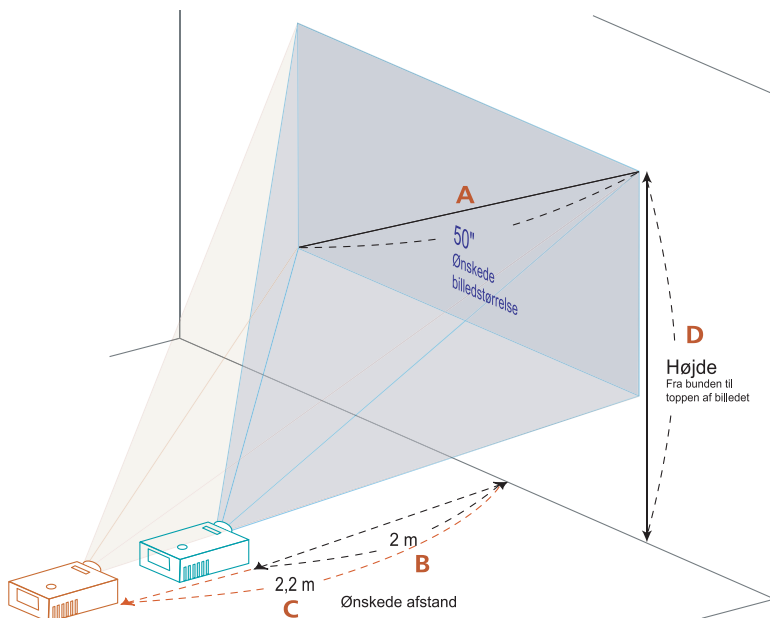
## P5370W serierne

| Ønskede Afstand (m)<br><A> | skarmstørrelse           |                 | Top                                      | skarmstørrelse           |                 | Top                                      |
|----------------------------|--------------------------|-----------------|------------------------------------------|--------------------------|-----------------|------------------------------------------|
|                            | (Min. zoom)              |                 |                                          | (Maks. zoom)             |                 |                                          |
|                            | Diagonal (tommer)<br><B> | L (cm) x H (cm) | Fra bund til top på billedet (cm)<br><C> | Diagonal (tommer)<br><B> | L (cm) x H (cm) | Fra bund til top på billedet (cm)<br><C> |
| 1,5                        | 41                       | 88 x 55         | 62                                       | 45                       | 97 x 60         | 68                                       |
| 2                          | 55                       | 118 x 74        | 83                                       | 60                       | 129 x 81        | 91                                       |
| 2,5                        | 68                       | 147 x 92        | 103                                      | 75                       | 161 x 101       | 113                                      |
| 3                          | 82                       | 176 x 110       | 124                                      | 90                       | 194 x 121       | 136                                      |
| 3,5                        | 96                       | 206 x 129       | 145                                      | 105                      | 226 x 141       | 159                                      |
| 4                          | 109                      | 235 x 147       | 165                                      | 120                      | 258 x 161       | 181                                      |
| 4,5                        | 123                      | 265 x 165       | 186                                      | 135                      | 290 x 181       | 204                                      |
| 5                          | 137                      | 294 x 184       | 207                                      | 150                      | 323 x 202       | 227                                      |
| 6                          | 164                      | 353 x 221       | 248                                      | 180                      | 387 x 242       | 272                                      |
| 7                          | 191                      | 412 x 257       | 289                                      | 210                      | 452 x 282       | 317                                      |
| 8                          | 218                      | 471 x 294       | 331                                      | 240                      | 516 x 323       | 363                                      |
| 9                          | 246                      | 529 x 331       | 372                                      | 270                      | 581 x 363       | 408                                      |
| 10                         | 273                      | 588 x 368       | 413                                      | 300                      | 645 x 403       | 453                                      |
| 11                         | 300                      | 647 x 404       | 455                                      | 329                      | 710 x 444       | 499                                      |
| 12                         | 328                      | 706 x 441       | 496                                      | 359                      | 774 x 484       | 544                                      |

Zoomforhold: 1,1x

## Sådan opnås den ønskede billedstørrelse ved justering af afstand og zoom

P1165/P1165P/P1265/P1265P/P5260i/P5270/P5280 serierne



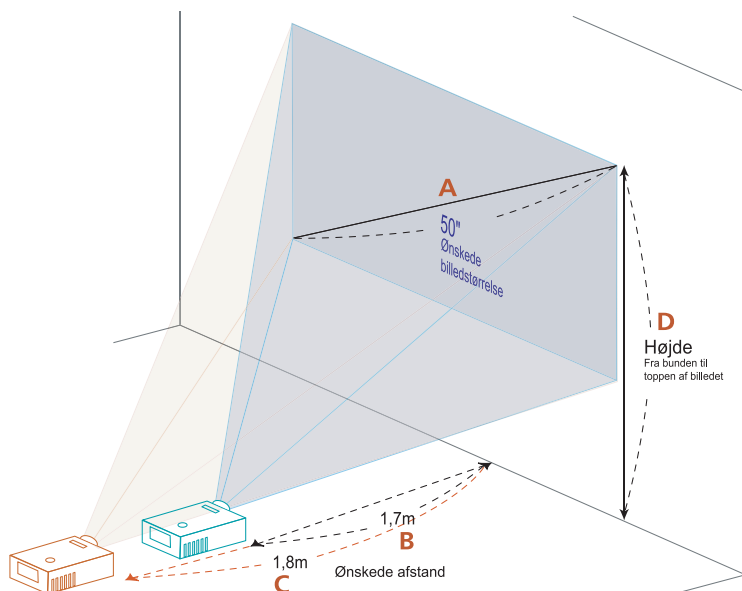
Skemaet nedenfor viser hvordan den ønskede billedstørrelse opnås, ved enten at flytte projektoren eller ved at justere på zoomringen. For eksempel: For at opnå en billedstørrelse på 50" skal projektoren stilles 2 - 2,2m væk fra skærmen, hvorefter zoomen justeres i forhold hertil.

## P1165/P1165P/P1265/P1265P/P5260i/P5270/P5280 serierne

| Ønskede billedstørrelse     |                 | Afstand (m)       |                  | Top (cm)                            |
|-----------------------------|-----------------|-------------------|------------------|-------------------------------------|
| Diagonal<br>(tommer)<br><A> | L (cm) x H (cm) | Maks. zoom<br><B> | Min. zoom<br><C> | Fra bund til top på<br>billedet <D> |
| 30                          | 61 x 46         | 1,2               | 1,3              | 53                                  |
| 40                          | 81 x 61         | 1,6               | 1,7              | 70                                  |
| 50                          | 102 x 76        | 2,0               | 2,2              | 88                                  |
| 60                          | 122 x 91        | 2,4               | 2,6              | 105                                 |
| 70                          | 142 x 107       | 2,8               | 3,1              | 123                                 |
| 80                          | 163 x 122       | 3,2               | 3,5              | 140                                 |
| 90                          | 183 x 137       | 3,6               | 3,9              | 158                                 |
| 100                         | 203 x 152       | 4,0               | 4,4              | 175                                 |
| 120                         | 244 x 183       | 4,8               | 5,2              | 210                                 |
| 150                         | 305 x 229       | 5,9               | 6,6              | 263                                 |
| 180                         | 366 x 274       | 7,1               | 7,9              | 315                                 |
| 200                         | 406 x 305       | 7,9               | 8,7              | 351                                 |
| 250                         | 508 x 381       | 9,9               | 10,9             | 438                                 |
| 300                         | 610 x 457       | 11,9              |                  | 526                                 |

Zoomforhold: 1,1x

## P5370W serierne



Skemaet nedenfor viser hvordan den ønskede billedstørrelse opnås, ved enten at flytte projektoren eller ved at justere på zoomringen. For eksempel: For at opnå en billedstørrelse på 50" skal projektoren stilles 1,7 - 1,8m væk fra skærmen, hvorefter zoomen justeres i forhold hertil.



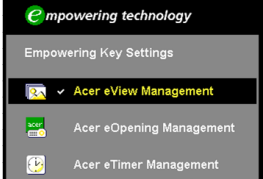
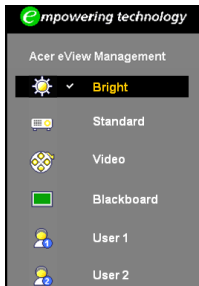
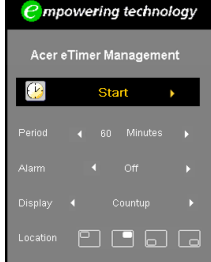
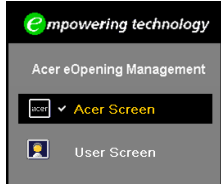
## P5370W serierne

| Ønskede billedstørrelse     |                 | Afstand (m)       |                  | Top (cm)                            |
|-----------------------------|-----------------|-------------------|------------------|-------------------------------------|
| Diagonal<br>(tommer)<br><A> | L (cm) x H (cm) | Maks. zoom<br><B> | Min. zoom<br><C> | Fra bund til top på<br>billedet <D> |
| 30                          | 65 x 40         | 1,0               | 1,1              | 45                                  |
| 40                          | 86 x 54         | 1,3               | 1,5              | 61                                  |
| 50                          | 108 x 67        | 1,7               | 1,8              | 76                                  |
| 60                          | 129 x 81        | 2,0               | 2,2              | 91                                  |
| 70                          | 151 x 94        | 2,3               | 2,6              | 106                                 |
| 80                          | 172 x 108       | 2,7               | 2,9              | 121                                 |
| 90                          | 194 x 121       | 3,0               | 3,3              | 136                                 |
| 100                         | 215 x 135       | 3,3               | 3,7              | 151                                 |
| 120                         | 258 x 162       | 4,0               | 4,4              | 182                                 |
| 150                         | 323 x 202       | 5,0               | 5,5              | 227                                 |
| 180                         | 388 x 242       | 6,0               | 6,6              | 272                                 |
| 200                         | 431 x 269       | 6,7               | 7,3              | 303                                 |
| 250                         | 538 x 337       | 8,3               | 9,2              | 378                                 |
| 300                         | 646 x 404       | 10,0              |                  | 454                                 |

Zoomforhold: 1,1x

# Betjening

## Acer Empowering Teknologi

|                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Empowering  tast</p>  | <p>Acer Empowering tasten har tre unikke Acer funktioner, som er henholdsvis "Acer eView Management", "Acer eTimer Management" og "Acer eOpening Management". Hold "" knappen nede i mere end ét sekund for at åbne hovedmenuen på skærmen, hvor du kan indstille funktionerne.</p> |
| <p>Acer eView Management</p>                                                                              | <p>Tryk på "" for at åbne "Acer eView Management" undermenuen.</p> <p>"Acer eView Management" er en oversigt over de forskellige funktioner. Se venligst afsnittet "Skærmmenu" for yderligere oplysninger.</p>                                                                      |
| <p>Acer eTimer Management</p>                                                                            | <p>Tryk på "" for at åbne "Acer eTimer Management" undermenuen.</p> <p>"Acer eTimer Management" er en tidsstyring af en bestemt funktion, under fremvisning. Se venligst afsnittet "Skærmmenu" for yderligere oplysninger.</p>                                                      |
| <p>Acer eOpening Management</p>                                                                         | <p>Tryk på "" for at åbne "Acer eOpening Management".</p> <p>"Acer eOpening Management" giver brugeren mulighed for at skifte opstartsskærmen med et personligt billede. Se venligst afsnittet "Skærmmenu" for yderligere oplysninger.</p>                                        |

## Skærmmenuen (OSD)

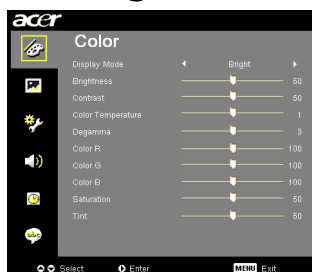
Denne projektor har en flersprogede skærmmenu (OSD), som giver dig mulighed for at foretage billedjusteringer og ændre på andre forskellige indstillinger.

### Sådan bruges Skærmmenuen

- For at åbne skærmmenuen, skal du trykke på **"MENU"** på fjernbetjeningen eller på kontrolpanelet.
- Når skærmmenuen er åben, kan du bruge   knapperne til at vælge et af menupunkterne. Når det ønskede menupunkt er valgt, skal du trykke på  får at åbne undermenuen, hvor du finder funktionsindstillingerne.
- Brug     knapperne til at vælge og justere den ønskede funktion.
- Vælg herefter den det næste punkt i undermenuen som skal justeres, og følg vejledningerne som er beskrevet ovenfor.
- For at vende tilbage til hovedmenuen, skal du trykke på **"MENU"** på fjernbetjeningen eller på kontrolpanelet.
- For at forlade skærmmenuen, skal du trykke en gang mere på **"MENU"** på fjernbetjeningen eller på kontrolpanelet. Skærmmenuen lukker og projektoren gemmer automatisk ændringerne.



## Color (Farveindstillinger)



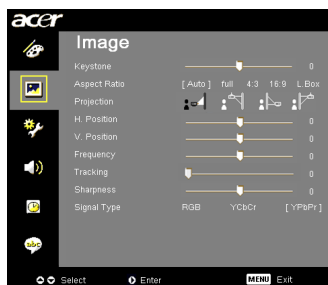
|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Display Mode (Skærmfunktion)        | <p>Der findes mange forskellige fabriksindstillinger, der er optimeret til forskellige billedtyper.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bright (Lys): Til optimering af lysstyrke.</li> <li>Standard: Til fælles miljø.</li> <li>Video: Til at vise video i lyse omgivelser.</li> <li>Blackboard: Blackboard funktionen kan forbedre farvekvaliteten, når billedet fremvises på en mørk overflade.</li> <li>User 1 (Bruger 1): Gemmer brugerens indstillinger.</li> <li>User 2 (Bruger 2): Gemmer brugerens indstillinger.</li> </ul> |
| Brightness (Lysstyrke)              | <p>Sådan justeres lysstyrken på billedet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på ◀ for at gøre billedet mørkere.</li> <li>Tryk på ▶ for at gøre billedet lysere.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Contrast (Kontrast)                 | <p>"Contrast (Kontrast)" knappen kontrollerer forskellen mellem de lyseste og mørkeste steder på billedet. Justering af kontrasten ændre mængden af sort og hvid på billedet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på ◀ for at øge kontrasten.</li> <li>Tryk på ▶ for at reducere kontrasten.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                          |
| Color Temperature (Farvetemperatur) | Justering af farvetemperaturen. Ved en højere farvetemperatur, virker skærbilledet koldere, og ved en lavere farvetemperatur virker skærbilledet varmere.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Degamma                             | Denne effekt påvirker mørke billeder. Med en høj gammaværdi, vil mørke billeder virke lysere.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Color R (Farve R)                   | Juster den røde farve.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Color G (Farve G)                   | Juster den grønne farve.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Color B (Farve B)                   | Juster den blå farve.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Saturation (Farvemætning)           | <p>Juster billedet fra sort/hvid til helt farvemættede farver.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på ◀ for at reducere farverne på billedet.</li> <li>Tryk på ▶ for at øge farverne på billedet.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tint (Farvetone) | <p>Juster farvebalancen mellem rød og grøn.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på  for at øge den grønne farve på billedet.</li> <li>Tryk på  for at øge den røde farve på billedet.</li> </ul> |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**Bemærk:** "Saturation (Farvemætning)" og "Tint (Farvetone)" fungerer ikke i computer og DVI funktionerne.

## Image (Billedindstillinger)



|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Keystone                    | <p>Juster billedstøj, som er forårsaget af en stejl hældning af projektoren. (<math>\pm 40</math> grader)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Aspect Ratio (billedformat) | <p>Benyt denne funktion til at vælge det ønskede billedformat.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Auto: Holder billedet indenfor dets originale bredde og højde forhold, og optimerer billedet til at passe til dets mængde af native vandrette og lodrette pixels.</li> <li>Full (Fuld): Giver billedet en anden størrelse, så det passer til fuld skærm med hensyn til bredde (1280 pixel) og højde (800 pixel).</li> <li>4:3: Billedet vil blive skaleret til at passe til skærmen, og fremvist i 4:3 format.</li> <li>16:9: Billedet vil blive skaleret til skærmens bredde, og højden justeres til at fremvise billedet i 16:9 format.</li> <li>Letterbox: Beholder det originale størrelsesforhold og zoomer ind 1.333 gange.</li> </ul>  |
| Projection (Fremvisning)    | <p>Forfra, skrivebord</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Standardindstilling.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |



**Bemærk:** "Full (Fuld)" og "Letterbox" funktioner støttes ved P5370W serier.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Forfra, loft</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Når du vælger denne funktion, vender projektoren billedet på hovedet.</li> </ul>                                                                                                                                              |
|  | <p>Bagfra, skrivebord</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Når du vælger denne funktion, spejlvender projektoren billedet, så du kan fremvise billedet på en halvgennemsigtig skræm.</li> </ul>                                                                                    |
|  | <p>Bagfra, loft</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Når du vælger denne funktion, vender projektoren billedet på hovedet og spejlvender det på samme tid. På denne måde kan du fremvise billedet bagfra en halvgennemsigtig skærm, men projektoren monteret på loftet.</li> </ul> |
| H. Position<br>(vandret position)                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på ◀ for at flytte billedet til venstre.</li> <li>Tryk på ▶ for at flytte billedet til højre.</li> </ul>                                                                                                                                     |
| V. Position (lodret position)                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på ◀ for at flytte billedet nedad.</li> <li>Tryk på ▶ for at flytte billedet opad.</li> </ul>                                                                                                                                                |
| Frequency<br>(Frekvens)                                                           | <p>Frekvens ændre projektorens opdateringshastighed, til at passe med frekvensen på din grafikkortet i din computer. Hvis du kan se en vandret flimrende bjælke på det fremviste billede, skal du bruge denne funktion til at foretage de nødvendige justeringer.</p>                    |
| Tracking (Sporing)                                                                | <p>Synkronisere projektorens signal-timing med grafikkortet. Hvis billedet flimrer eller er ustabil, kan du benytte denne funktion til at justere det.</p>                                                                                                                               |
| Sharpness<br>(Skarphed)                                                           | <p>Juster skarpheden på billedet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på ◀ for at reducere skarpheden.</li> <li>Tryk på ▶ for at øge skarpheden.</li> </ul>                                                                                                                  |
| Signal Type<br>(Signaltype)                                                       | <p>Vælg signaltype fra RGB, YCbCr eller YPbPr kilde.</p>                                                                                                                                                                                                                                 |

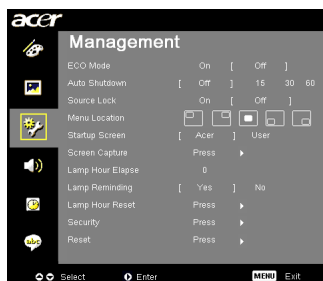


**Bemærk:** "H. Position (vandret position)", "V. Position (lodret position)", "Frequency (Frekvens)" og "Tracking (Sporing)" fungerer ikke i DVI eller video funktionerne.

**Bemærk:** "Sharpness (Skarphed)" funktionerne fungerer ikke i DVI og computer funktionerne.

**Bemærk:** "Signal Type (Signaltype)" funktionen er kun for HDMI og SCART konnektor.

# Management (Administrationsindstillinger)



|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ECO                             | Vælg "On" (Til) for at dæmpe pæren i projektoren, hvilket sænker strømforbruget, forlænger pærens levetid og reducer støjen. Vælg "Off" (Fra) for at vende tilbage til normal funktion.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Auto Shutdown (Autosluk)        | Hvis der ikke findes et indgangssignal, slukker projektoren automatisk når den tildelte tid er udløbet. (i minutter)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Source Lock (Kidelås)           | Når kidelåsen står på "off" (Fra), søger projektoren efter andre signaler, hvis det aktuelle indgangssignal tabes. Når kidelåsen står på "on" (Til), "låser" projektoren den pågældende kanal, medmindre du trykker på "Source" knappen på fjernbetjeningen, for at gå videre til næste kanal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Menu Location (Menu placering)  | Vælg hvor menuen skal placeres på skærmen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Startup Screen (Opstartsskærm)  | Benyt denne funktion til at vælge den ønskede opstartsskærm. Hvis der er foretaget nogle ændringer, vil disse begynde at virke efter du har forladt menuen. <ul style="list-style-type: none"> <li>Acer: Standard opstartsskærmen på din Acer projektor.</li> <li>User (Bruger): Benyt "memorize picture" (gem billede) i funktionen "Screen Capture" (Skærmoptagelse).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Screen Capture (Skærmoptagelse) | <p>Benyt denne funktion til at tilpasse opstartsskærmen. Følg vejledningerne nedenfor, for at optage det ønskede billede til opstartsskærmen.</p> <p><b>Bemærkning:</b></p> <p>Før du fortsætter med følgende trin, skal du sørge for at "Keystone" værdien står på 0, samt at billedformatet er 4:3. For yderligere vejledninger, se venligst afsnittet "Billedindstillinger".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>I "Startup Screen" (opstartsskærmen) skal du skifte fra standardindstillingen "Acer" til brugerindstillingen "User" (bruger).</li> <li>Tryk på "Screen Capture" (billedoptagelse) for at optimere opstartsskærmen.</li> <li>Herefter fremvises der en dialogboks hvor handlingen skal bekræftes. Vælg "Yes" (ja) for at bruge det aktuelle billede til at være opstartsbilledet. Optageområdet er indenfor den røde rektangel. Vælg "No" (nej) for at annullere skærmoptagelsen og forlade skærmmenuen.</li> <li>Der vises en besked, der meddeler at skærmoptagelsen er i gang.</li> <li>Når skærmoptagelsen er udført, forsvinder beskeden og det originale skærbillede vises.</li> <li>Den tilpassede opstartsskærm, som er vist nedenfor, begynder at virke når der findes et nyt indgangssignal eller når du genstarter projektoren.</li> </ul> |



**Bemærk:** Skærmoptagelsen virker kun i 4:3 billedformatet.

**Bemærk:** For at opnå den bedste billedkvalitet på XGA modellerne, anbefales det at brugeren sætter opløsningen på pc'en til 1024 x 768 før du benytter denne funktion.

**Bemærk:** For at opnå den bedste billedkvalitet på SVGA modellerne, anbefales det at brugeren sætter opløsningen på pc'en til 800 x 600 før du benytter denne funktion.

|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lamp Hour Elapse (Medgået brændetimer)                                                                                                                                     | Viser pærens medgået brændetid (i timer).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Lamp Reminding (Påmindelse om pæren)                                                                                                                                       | Aktiver denne funktion, hvis der skal vises en påmindelse om at skifte pæren, 30 brændetimer før enden af dens forventede levetid.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Lamp Hour Reset (Nulstilling af brændetimer)                                                                                                                               | Tryk på  knappen efter du har valgt "Yes"(Ja) til at nulstille timetælleren på pæren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Security (Sikkerhed)</b><br>                                                           | <b>Security (Sikkerhed)</b><br>Denne projektor er udstyret med en effektiv sikkerhedsfunktion, som kan hjælpe administratoren med at kontrollere brugen af projektoren.<br>Tryk på  for at indstille sikkerhedsindstillingerne. Hvis sikkerhedsfunktionen er slået til, skal du først indtaste "Administrator Password (Administrator adgangskoden)", før sikkerhedsindstillingerne kan ændres. <ul style="list-style-type: none"> <li>Vælg "On" (Til) for at slå sikkerhedsfunktionen til. Brugeren skal nu indtaste en adgangskode for at kunne betjene projektoren. Se venligst afsnittet "Bruger adgangskode" for yderligere oplysninger.</li> <li>Hvis "Off" (Fra) vælges, kan brugeren tænde for projektoren uden en adgangskode.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                            | <b>Timeout (Tidsspærre (min.))</b><br>Når sikkerhed står på "On" (Til), kan administratoren vælge at sætte en tidsspærre. <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på  for at  sætte tiden på tidsspærren.</li> <li>Der kan vælges mellem 10 og 990 minutter.</li> <li>Når tiden udløber, beder projektoren brugeren om at indtaste adgangskoden igen.</li> <li>Fabriksindstillingen på "Timeout (Tidsspærren) (Min.)" er "Off" (Fra).</li> <li>Så snart sikkerhedsfunktionen er slået til, vil projektoren bede brugeren om at indtaste en adgangskode når projektoren tændes. Både "User Password (Bruger adgangskode)" og "Administrator Password (Administrator adgangskoden)" kan benyttes i denne dialogboks.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                              |
| <br> | <b>User password (Bruger adgangskode)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på  for at opsætte eller ændre "User password (Bruger adgangskode)".</li> <li>Brug taltasterne på fjernbetjeningen til at indtaste din adgangskode, og tryk herefter på "MENU" for at bekræfte.</li> <li>Tryk på  for at slette et tegn.</li> <li>Indtast adgangskoden igen når "Confirm Password" (bekræft adgangskode) vises på skærmen.</li> <li>Adgangskoden skal være på mellem 4 og 8 tegn.</li> <li>Hvis du vælger "Request password only after plugging power cord" (anmod kun om adgangskode efter stikket har været udtrykket), beder projektoren brugeren om at indtaste adgangskoden hver gang stikket har været udtrykket.</li> <li>Hvis du vælger "Always request password while projector turns on" (anmod om adgangskode hver gang projektoren tændes), skal brugeren indtaste adgangskoden hver gang projektoren tændes.</li> </ul> |



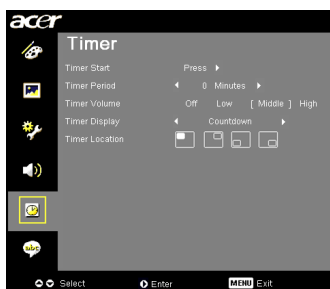
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>Administrator Password (Administrator adgangskode)</b></p> <p>Administrator adgangskoden kan bruges både i "Enter Administrator Password" (indtast administrator adgangskode) og i "Enter Password" (indtast adgangskode) dialogboksene.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på  for at ændre "Administrator Password (Administrator adgangskoden)".</li> <li>Fabriksindstillingen på "Administrator Password (Administrator adgangskoden)" er "1234".</li> </ul> <p>Hvis du har glemt din administrator adgangskode, bedes du gøre følgende for at hente det frem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Der findes en unik 6-cifret "Universal adgangskode" som er printet på sikkerhedskortet (se venligst tilbehøret i pakken). Denne unikke adgangskode accepteres på ethvert tidspunkt af projektoren, ligegyldigt hvad administrator adgangskoden er.</li> <li>Hvis du mister sikkerhedskortet og numrene, bedes du venligst kontakte et Acer servicecenter.</li> </ul> |
|                                                                                   | <p><b>Lock User Startup Screen (Lås brugerdefineret opstartsbillede)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lås brugerdefineret opstartsbillede er sat på "OFF" (FRA). Hvis lås brugerdefineret opstartsbillede stilles på "ON" (FRA), kan brugeren ikke ændre på opstartsbilledet, hvorved du undgår at der foretages vilkårlige ændringer. Vælg "OFF" (FRA) for at låse op for opstartsbilledet igen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Reset (Nulstilling)                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på denne knap, efter du har valgt "Yes" (Ja), for at tilbagestille alle parametrene i menuerne til fabriksindstillingerne.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Audio (Lydindstillinger)



|                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Volume (Volumen)                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på  for at reducere volumen.</li> <li>Tryk på  for at øge volumen.</li> </ul> |
| Mute (lyd fra)                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vælg "On" (til) for at slå lyden fra.</li> <li>Vælg "Off" (fra) for at slå lyden til igen.</li> </ul>                                                                                                                                                    |
| Power On/Off Volume (Volumen under tænd/sluk) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vælg denne funktion for at justere volumen på tænd/sluk meddelelsen.</li> </ul>                                                                                                                                                                          |
| Alarm Volume (Alarmvolumen)                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vælg denne funktion for at justere volumen på en af advarselsmeddelelserne.</li> </ul>                                                                                                                                                                   |

## Timer (Stopur)



|                                           |                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Timer Start<br>(Start stopur)             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på  for at starte og stoppe stopuret.</li> </ul>                                        |
| Timer Period (Tidsrum)                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på  for at  sætte tidsrummet.</li> </ul>                                                |
| Timer Volumen<br>(Stopursvolumen).        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vælg denne funktion for at justere volumen på meddelelsen om at tiden er udløbet.</li> </ul> |
| Timer Display<br>(Stopurets visningsmåde) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på  eller  for at vælge hvilken visningsmåde, der skal vises på skærmen.</li> </ul>     |
| Timer Location<br>(Placering af stopuret) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vælg hvor stopuret skal placeres på skærmen.</li> </ul>                                      |

## Language (Sprogindstillinger)



|                  |                                                                                                                                                                                 |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Language (Sprog) | <p>Vælg sprogmenuen. Brug  eller  knapperne til at vælge det ønskede sprog i menuerne.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på  for at bekræfte dit valg.</li> </ul> |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# Bilag

## Fejlfinding

Hvis du oplever problemer med din Acer projektor, se da venligst følgende fejlfindingsvejledning. Hvis problemet fortsætter, bedes du venligst kontakte venligst din lokale forhandler eller servicecenter.

### Billedproblemer og løsninger

| # | Problem                                      | Løsning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Der fremvises ikke noget billede på skærmen. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Tilslut projektoren, som beskrevet i afsnittet "Kom godt i gang".</li><li>• Kontroller at benene på de tilsluttede stik ikke er bøjet eller defekte.</li><li>• Kontroller at pæren inde i projektoren er ordentlig sat i. Se venligst afsnittet "Sådan skiftes pæren" for yderligere oplysninger.</li><li>• Kontroller at lågen til linsen er åben, og at projektoren er tændt.</li></ul> |

|   |                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2 | Billedet fremvises delvist, det ruller eller det er ukorrekt fremvist (vedr. pc (Windows 95/98/2000/XP)) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på "RESYNC" på fjernbetjeningen eller på kontrolpanelet.</li> <li>Hvis billedet fremvises ukorrekt:             <ul style="list-style-type: none"> <li>Åbn "Min computer", og herefter "Kontrolpanel", hvori du skal dobbeltklikke på "Skærm" ikonet.</li> <li>Vælg fanebladet "Indstillinger".</li> <li>Kontroller at din skærmopløsning er lavere eller lig med SXGA (1280 x 1024) (P1165/P1165P) eller SXGA+ (1400 x 1050) (P1265/P1265P) eller UXGA (1600 x 1200) (P5260i/P5270/P5280/P5370W serierne).</li> <li>Klik på knappen "Avanceret egenskaber".</li> </ul> </li> </ul> <p>Hvis problemet fortsætter, skal du ændre den skærm som du bruger og herefter følge vejledningerne nedenfor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller at skærmopløsningen er lavere eller lig med SXGA (1280 x 1024) (P1165/P1165P) eller SXGA+ (1400 x 1050) (P1265/P1265P) eller UXGA (1600 x 1200) (P5260i/P5270/P5280/P5370W serierne).</li> <li>Klik på knappen "Ændre" under fanebladet "Skærm".</li> <li>Klik på "Vis alle enheder". Herefter skal du vælge "Standard skærmtyper" under SP boksen, og vælg den ønskede opløsning i "Modeller" boksen.</li> <li>Kontroller at skærmopløsningen er lavere eller lig med SXGA (1280 x 1024) (P1165/P1165P) eller SXGA+ (1400 x 1050) (P1265/P1265P) eller UXGA (1600 x 1200) (P5260i/P5270/P5280/P5370W serierne).</li> </ul> |
| 3 | Billedet fremvises delvist, det ruller eller det fremvises ukorrekt (vedr. notebooks)                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på "RESYNC" på fjernbetjeningen eller på kontrolpanelet.</li> <li>Hvis billedet fremvises ukorrekt:             <ul style="list-style-type: none"> <li>Følg vejledningerne i punkt 2 (ovenfor) om justering af opløsningen på din computer.</li> <li>Skift udgangsindstillingerne. Eksempel: [Fn]+[F4], Compaq [Fn]+[F4], Dell [Fn]+[F8], Gateway [Fn]+[F4], IBM [Fn]+[F7], HP [Fn]+[F4], NEC [Fn]+[F3], Toshiba [Fn]+[F5]</li> </ul> </li> <li>Hvis du har problemer med at ændre din skærmopløsning eller din skærm går i stå, skal du genstarte al udstyret, inklusiv projektoren.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 4 | Skærmen på din notebook computer fremviser ikke din præsentation.                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Hvis du bruger et Microsoft® Windows® operativsystem på din notebook: Nogle notebook pc'er deaktiverer deres egen skærm, når en anden skærmenhed er i brug. Hver pc har en forskellig måde at blive genaktiveret på. Se venligst i brugervejledningen til din computer for yderligere informationer.</li> <li>Hvis du benytter et Apple® Mac® operativsystem på din notebook: Åbn "Skærm" under "System præferencer", og sæt "Video mirroring" på "Til".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|    |                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5  | Billedet er ustabil og flimrer.                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Juster på "Tracking (Sporing)" for at rette det. Se venligst afsnittet "Billedindstillinger" for yderligere informationer.</li> <li>Ændre farvedybdeindstillingerne på din computer.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 6  | Der er en lodret flimrende bjælke på billedet                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Juster på "Frequency (Frekvensen)". Se venligst afsnittet "Billedindstillinger" for yderligere informationer.</li> <li>Kontroller og genkonfigurer skærmindstillingen på dit grafik kort, for at gøre det kompatibel med projektoren.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 7  | Billedet er ude af fokus                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sørg for at lågen til linsen er åben.</li> <li>Juster på fokus-ringen på projektorlinsen.</li> <li>Kontroller, at projektionsskærmen befinder sig inden for den krævede afstand på 1,0 til 11,9 meter fra projektoren og 1,0 til 10,0 meter (P5370W) fra projektoren. Se venligst afsnittet "Sådan opnås den ønskede billedstørrelse ved justering af afstand og zoom" for yderligere informationer.</li> </ul>                                                                                                                          |
| 8  | Billedet er udstrakt når der afspilles en "widescreen" dvd titel. | <p>Når du afspiller en dvd, som er kodet i anamorphic eller i 16:9 billedformat, kan det være nødvendigt at foretage følgende justeringer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hvis du afspiller en dvd i Letterbox (LBX) format, skal formatet ændre til Letterbox (LBX) i menuen på projektoren.</li> <li>Hvis du afspiller en dvd i 4:3 format, skal formatet ændre til 4:3 i menuen på projektoren.</li> <li>Hvis billedet stadig er udstrakt, er det også nødvendigt at justere billedformatet. Sæt billedformatet på din dvd afspiller til 16:9 (wide).</li> </ul> |
| 9  | Billedet er for lille eller for stort.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Juster på zoomknappen oven på projektoren.</li> <li>Flyt projektoren tættere på, eller længere væk fra skærmen.</li> <li>Tryk på "MENU" på fjernbetjeningen eller på kontrolpanelet. Åbn "Image setting --&gt; Aspect Ratio" (Billedindstillinger --&gt; Billedformat) og prøv de forskellige indstillinger.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                  |
| 10 | Billedet har hældende sider                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Hvis muligt, skal projektoren stilles sådan at den er midtpå foran skærmen.</li> <li>Brug "Keystone ▢ / ▣" knapperne på kontrolpanelet eller "Keystone ▢ / ▣ / ▢ / ▣" knapperne på fjernbetjeningen, indtil siderne er lige.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 11 | Billedet er spejlvendt                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vælg "Image --&gt; Projection" (Billede --&gt; Projicering) i skærmmenuen og juster projektorens fremvisningsretning.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## Meddelelser på skærmen (OSD)

| # | Tilstand   | Påmindelser                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Meddelelse | <p>Ventilatorfejl – systemventilatoren virker ikke</p>  <p>Projektor overophedet – projektoren er kommet over dens anbefalede betjeningstemperatur, og skal køle ned før den kan benyttes igen.</p>  <p>Skift pæren – Pærens levetid er ved at udløbe. Forbered dig på at pæren snart skal skiftes.</p>  |

## Problemer med projektoren

| # | Tilstand                                         | Løsning                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Projektoren reagerer ikke på nogle af knapperne. | Sluk for projektoren hvis mulig, og træk herefter stikke ud af stikkontakten og vent mindst 30 sekunder før der tilsluttes igen.                                                                                                                        |
| 2 | Pæren sprænger eller giver en knaldende lyd      | Når pærens levetid er ovre, udbrænder den hvilket kan give en stort knald. Sker dette, vil projektoren ikke kunne tændes igen før pæren er blevet skiftet. For vejledninger om hvordan pæren skal skiftes, se venligst afsnittet "Sådan skiftes pæren". |

# LED & oversigt over alarmer

## LED meddelelser

| Meddelelse                     | Pære LED        | Temperatur LED  | Strøm LED       |                 |
|--------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|                                | Rød             | Rød             | Rød             | Blå             |
| Standby<br>(stik tilsluttet)   | --              | --              | V               | --              |
| Strømknap TIL                  | --              | --              | --              | V               |
| Lamp retry                     | --              | --              | --              | Blinker hurtigt |
| Slukker<br>(nedkølning)        | --              | --              | Blinker hurtigt | --              |
| Slukker<br>(nedkølning udført) | --              | --              | V               | --              |
| Fejl (termisk fejl)            | --              | V               | --              | V               |
| Fejl (ventilatorfejl)          | --              | Blinker hurtigt | --              | V               |
| Fejl (defekt pære)             | V               | --              | --              | V               |
| Fejl (fejl på farvehjul)       | Blinker hurtigt | --              | --              | V               |



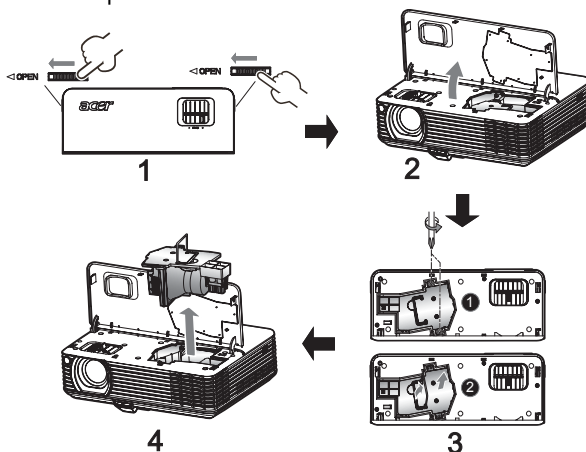
## Sådan skiftes pæren

Løsn skruerne i overdækningen med en skruetrækker, og tag pæren ud.

Projektoren udregner selv pærens levetid. Herefter vises følgende advarsel: **"Lamp is approaching the end of its useful life in full power operation. Replacement Suggested!"** (Pæren er ved at nå enden af dens levetid. Det anbefales at skifte den). Når du ser denne besked, bedes du skifte pæren så snart så mulig. Sørg for at projektoren har haft mindst 30 minutter til at køle ned, før pæren skiftes.



**Advarsel:** Pærekammeret er meget varmt! Lad det køle ned før du skifter pæren.



Sådan skiftes pæren.

- 1 Sluk projektoren ved at trykke på "tænd/sluk" knappen.
  - 2 Lad projektoren køle ned i mindst 30 minutter.
  - 3 Træk stikket ud af stikkontakten.
  - 4 Find "OPEN" (Åben) knapperne på begge sider af projektoren, og tryk på dem på samme tid (figur #1)
  - 5 Åben overdækningen. (figur #2)
  - 6 Løsn de to skruer der fastholder pæremodulet ❶ og fold bøjlen ud ❷.(figur #3)
  - 7 Træk pæremodulet ud med håndkraft. (figur #4)
- Følg vejledningerne bagfra, når pæremodulet skal sættes tilbage i projektoren.

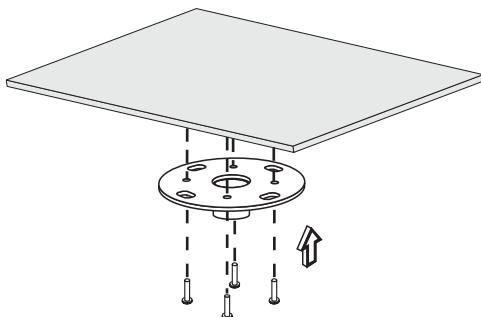


**Advarsel:** For at mindske risikoen for personskade, bedes du undgå at tabe pæremodulet og røre ved pæren. Pæren kan splintre og forårsage skade hvis den tabes på jorden.

## Loftmontering

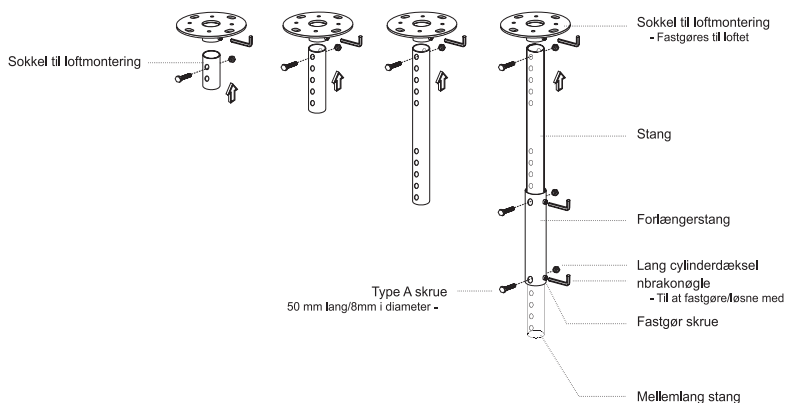
Hvis du ønsker at monter din projektor med et loftophæng, bedes du venligst følge vejledningerne nedenfor:

- 1 Bor fire huller i loftet på et område som er strukturmæssigt i god stand og solid, og fastspænd sikkelen.

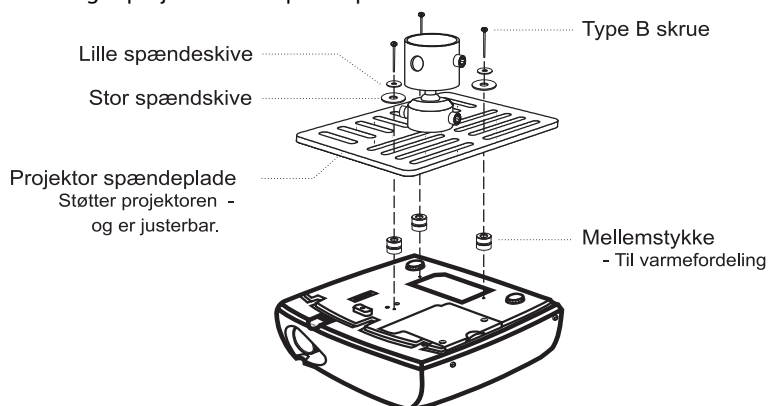


**Bemærk:** Skruerne er ikke medleveret. Anskaf venligst de nødvendige skruer, som passer til det materiale, som dit loft er lavet af.

- 2 Fastgør stangen med de fire tilhørende cylinderskruer.

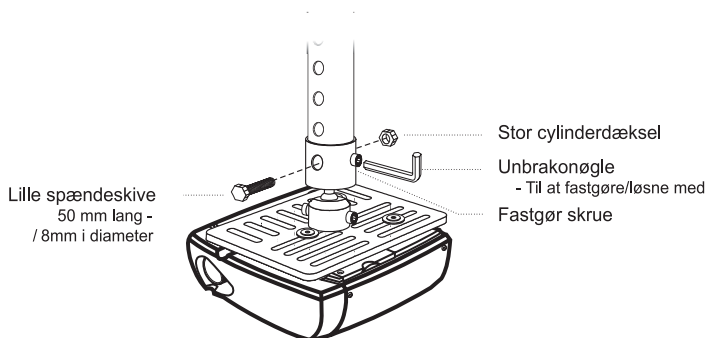


- 3 Brug det passende antal skruer i henhold til projektorens størrelse, og fastgør projektoren til spændepladen.

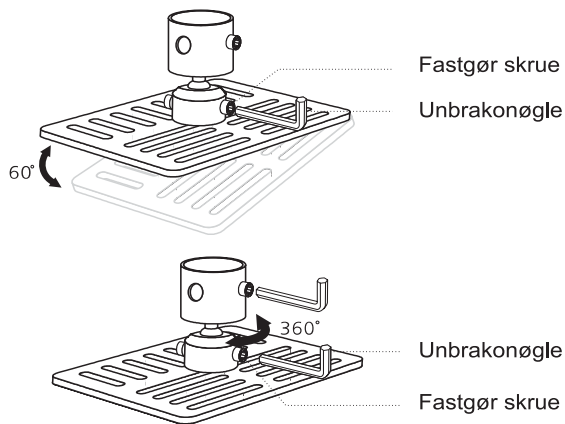


**Bemærk:** Det anbefales at du holder en passende afstand mellem spændepladen og projektoren, så der forholdes en ordentlig varmefordeling. Brug to spændeskiver til ekstra støtte, hvis nødvendigt.

- 4 Fastgør spændepladen til stangen.

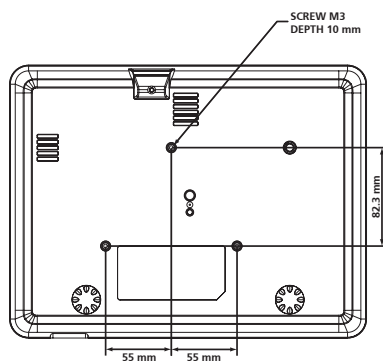


- 5 Juster vinklen og positionen, alt efter behov.



**Bemærk:** Skruer og spændeskiver, som passer til hver enkelt model, er anført i skemaet nedenfor. Der er vedlagt en pose med 3 mm skruer inde i pakken.

| Modeller                      | Type B skrue  |             | Spændeskiver |     |
|-------------------------------|---------------|-------------|--------------|-----|
|                               | Diameter (mm) | Længde (mm) | Store        | Små |
| P1165/P1165P/<br>P1265/P1265P | 3             | 25          | V            | V   |
| P5260i/P5270/<br>P5280/P5370W | 3             | 25          | V            | V   |



# Specifikationer

Specifikationerne, som er anført nedenfor, kan ændres uden varsel. For endelige specifikationer, se venligst Acers offentliggjorte salgsspecifikationer.

|                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Projektionssystem          | DLP®                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Opløsning                  | P1165/P1165P: Native: SVGA (800 x 600),<br>Maksimum: SXGA (1280 x 1024),<br>WXGA+ (1440 x 900)<br>P1265/P1265P: Native: XGA (1024 x 768),<br>Maksimum: SXGA+ (1400 x 1050),<br>WXGA+ (1440 x 900)<br>P5260i/P5270/P5280 serierne: Native: XGA (1024 x 768), Maksimum: UXGA (1600 x 1200),<br>WSXGA+ (1680 x 1050)<br>P5370W serierne: Native: XGA (1280 x 800),<br>Maksimum: UXGA (1600 x 1200),<br>WSXGA+ (1680 x 1050) |
| Computer kompatibilitet    | IBM pc og kompatible, Apple Macintosh, iMac og VESA standarder: SXGA, XGA, VGA, SVGA, SXGA+, WXGA, WXGA+, WSXGA+ (Kun på P5260i/P5270/P5280/P5370W serierne)                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Video kompatibilitet       | NTSC (3.58/4.43), PAL (B/D/G/H/I/M/N), SECAM (B/D/G/K/K1/L), HDTV (720p, 1080i), EDTV (480p, 576p), SDTV (480i, 576i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Billedformat               | 4:3 (native), 16:9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Fremviste farver           | P1165/P1165P/P1265/P1265P: 16,7 millioner farver<br>P5260i/P5270/P5280/P5370W: 134 millioner farver                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Projektionslinse           | P1165/P1165P/P1265/P1265P/P5260i/P5270/P5280 serierne: F/2,41 – 2,55. f = 21, 79 mm – 23,99 mm. 1,1X manuel zoomlinse<br>P5370W serierne: F/2,44 – 2,58. f = 21, 8 mm – 23,8 mm. 1,1X manuel zoomlinse                                                                                                                                                                                                                   |
| Skærmstørrelse (diagonal)  | P1165/P1165P/P1265/P1265P/P5260i/P5270/P5280 serierne: 23" (0,58m) – 300" (7,62 m)<br>P5370W serierne: 27" (0,69m) – 300" (7,62 m)                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Projektionsafstand         | P1165/P1165P/P1265/P1265P/P5260i/P5270/P5280 serierne: 3,3' (1,0 m) – 39,0' (11,9 m)<br>P5370W serierne: 3,3' (1,0 m) – 32,9' (10,0 m)                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Projektionsforhold         | P1165/P1165P/P1265/P1265P/P5260i/P5270/P5280 serierne: 50" ved 2m (1,95 -2,15:1)<br>P5370W serierne: 60" ved 2m (1,55 -1,70:1)                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Vandret scanningshastighed | 31,5k - 100 kHz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Lodret scanningshastighed  | 56 - 85 Hz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Pæretype                   | P1165/P1165P/P1265/P1265P: 180 W udskiftelig pære<br>P5270/P5370W serierne: 220 W udskiftelig pære<br>P5280 serierne: 260 W udskiftelig pære<br>P5260i serierne: 200 W udskiftelig pære                                                                                                                                                                                                                                  |
| Keystone korrigering       | +/- 40 grader                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Audio                      | Indbygget højttaler med 2 W ydelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Vægt                       | 3 kg (6,6 pund)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Dimensioner (B x D x H)    | 299 mm x 229 mm x 93 mm (11,8" x 9,0" x 3,7")                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Fjernbetjening             | Laserlys                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Digital Zoom           | 2X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Strømforsyning         | AC 100 - 240 V, 50 – 60 Hz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Strømforsbrug          | P1165/P1165P/P1265/P1265P: 230 W<br>P5260i serierne: 275 W<br>P5270/P5370W serierne: 310W<br>P5280 serierne: 355W                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Betjeningsstemperatur  | 5°C til 35°C / 41° F til 95°F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Tilslutningsstik       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• El-stik x1</li> <li>• VGA indgangsstik x1</li> <li>• Komposit video x1</li> <li>• S-Video x1</li> <li>• VGA udgangsstik x1</li> <li>• DVI-D x1: Understøtter HDCP</li> <li>• 3,5 mm lydskik x1</li> <li>• RS232 x1</li> <li>• USB x1: til fjernbetjening af computer</li> </ul> <p><b>Delene nedenfor er kun beregnet til P5270/P5280/P5370W serierne:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• HDMI x 1</li> <li>• VGA indgangsstik x2</li> <li>• 3,5 mm lydskik x2</li> </ul> <p><b>Delene nedenfor er kun beregnet til P5260i Serierne:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• HDMI x1</li> <li>• VGA stik x1</li> <li>• 3,5 mm udgangsstik x1 til trådløs lydsignal</li> <li>• Trådløs antenne x1</li> <li>• RJ45 LAN indgang x1</li> </ul> |
| Standardpakken indhold | <ul style="list-style-type: none"> <li>• AC el-ledning x1</li> <li>• VGA kabel x1</li> <li>• Komposit videokabel x1</li> <li>• DVI-D kabel x1 (P5260i/P5270/P5280/P5370W serierne)</li> <li>• Fjernbetjening x1</li> <li>• Batteri x2 (til fjernbetjeningen)</li> <li>• Brugervejledning (cd-rom) x1</li> <li>• Quick start guide x 1</li> <li>• Sikkerhedskort x1</li> <li>• Bæretaske x1</li> <li>• Trådløs antenne x1 (til P5260i)</li> <li>• Batteripakke med USB PnS drev x1 (P5260i serierne)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

\* Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

# Kompabilitet

## A. VGA analog

### 1 VGA analog – pc signal

| Funktioner   | Oplosning   | V. Frekvens [Hz] | H. Frekvens [KHz] |
|--------------|-------------|------------------|-------------------|
| VGA          | 640x480     | 60               | 31,50             |
|              | 640x480     | 72               | 37,90             |
|              | 640x480     | 75               | 37,50             |
|              | 640x480     | 85               | 43,30             |
|              | 720x400     | 70               | 31,50             |
|              | 720x400     | 85               | 37,90             |
| SVGA         | 800x600     | 56               | 35,20             |
|              | 800x600     | 60               | 37,90             |
|              | 800x600     | 72               | 48,10             |
|              | 800x600     | 75               | 46,90             |
|              | 800x600     | 85               | 53,70             |
|              | 832x624     | 75               | 49,725            |
| XGA          | 1024x768    | 60               | 48,40             |
|              | 1024x768    | 70               | 56,50             |
|              | 1024x768    | 75               | 60,00             |
|              | 1024x768    | 85               | 68,70             |
| SXGA         | 1152x864    | 70               | 63,80             |
|              | 1152x864    | 75               | 67,50             |
|              | ♦*1152x864  | 85               | 77,10             |
|              | 1280x1024   | 60               | 63,98             |
|              | ♦*1280x1024 | 72               | 76,97             |
|              | ♦*1280x1024 | 75               | 79,98             |
| QuadVGA      | *1280x1024  | 85               | 91,10             |
|              | 1280x960    | 60               | 59,70             |
|              | ♦*1280x960  | 75               | 75,23             |
|              | ♦*1400x1050 | 60               | 63,98             |
| UXGA         | *1600x1200  | 60               | 75,00             |
| Power Mac G4 | 640x480     | 66,6(67)         | 34,93             |
|              | 800x600     | 60               | 37,90             |
|              | 1024x768    | 60               | 48,40             |
|              | 1152x870    | 75               | 68,68             |
|              | ♦*1280x960  | 75               | 75,00             |



**Bemærk:** "♦" Kun på P5260i/P5270/P5280/P5370W serierne  
 "♦" Kun på P1265/P1265P serierne

|               |            |          |       |
|---------------|------------|----------|-------|
|               | 1280x1024  | 60       | 63,98 |
| PowerBook G4  | 640x480    | 60       | 31,35 |
|               | 640x480    | 66,6(67) | 34,93 |
|               | 800x600    | 60       | 37,90 |
|               | 1024x768   | 60       | 48,40 |
|               | 1152x870   | 75       | 68,68 |
|               | ♦*1280x960 | 75       | 75,00 |
|               | 1280x1024  | 60       | 63,98 |
| i Mac DV (G3) | 1024x768   | 75       | 60,00 |

## 2 VGA Analog - Extended Wide timing

| Funktioner | Opløsning  | V. Frekvens [Hz] | H. Frekvens [KHz] |
|------------|------------|------------------|-------------------|
| WXGA       | 1280x768   | 60               | 48,36             |
|            | 1280x768   | 75               | 57,60             |
|            | ♦*1280x768 | 85               | 68,630            |
|            | 1280x720   | 60               | 45,00             |
|            | 1280x800   | 60               | 49,702            |
|            | 1360x768   | 60               | 47,72             |
|            | 1440x900   | 60               | 55,935            |
|            | *1680x1050 | 60               | 65,290            |

## B. DVI Digital

### 1 DVI - PC Signal

| Funktioner | Opløsning | V. Frekvens [Hz] | H. Frekvens [KHz] |
|------------|-----------|------------------|-------------------|
| VGA        | 640x480   | 60               | 31,50             |
|            | 640x480   | 72               | 37,90             |
|            | 640x480   | 75               | 37,50             |
|            | 640x480   | 85               | 43,30             |
|            | 720x400   | 70               | 31,50             |
|            | 720x400   | 85               | 37,90             |
|            | 800x600   | 56               | 35,20             |
| SVGA       | 800x600   | 60               | 37,90             |
|            | 800x600   | 72               | 48,10             |
|            | 800x600   | 75               | 46,90             |
|            | 800x600   | 85               | 53,70             |
|            | 832x624   | 75               | 49,725            |
|            | 1024x768  | 60               | 48,40             |



**Bemærk:** "\*" Kun på P5260i/P5270/P5280/P5370W serierne  
 "♦" Kun på P1265/P1265P serierne



|               |             |          |       |
|---------------|-------------|----------|-------|
|               | 1024x768    | 70       | 56,50 |
|               | 1024x768    | 75       | 60,00 |
|               | 1024x768    | 85       | 68,70 |
| SXGA          | 1152x864    | 70       | 63,80 |
|               | 1152x864    | 75       | 67,50 |
|               | ♦*1152x864  | 85       | 77,10 |
|               | 1280x1024   | 60       | 63,98 |
|               | ♦*1280x1024 | 72       | 76,97 |
|               | ♦*1280x1024 | 75       | 79,98 |
|               | *1280x1024  | 85       | 91,10 |
| QuadVGA       | 1280x960    | 60       | 59,70 |
|               | ♦*1280x960  | 75       | 75,23 |
| SXGA+         | ♦*1400x1050 | 60       | 63,98 |
| UXGA          | *1600x1200  | 60       | 75,00 |
| Power Mac G4  | 640x480     | 66,6(67) | 34,93 |
|               | 800x600     | 60       | 37,90 |
|               | 1024x768    | 60       | 48,40 |
|               | 1152x870    | 75       | 68,68 |
|               | ♦*1280x960  | 75       | 75,00 |
|               | 1280x1024   | 60       | 63,98 |
| PowerBook G4  | 640x480     | 60       | 31,35 |
|               | 640x480     | 66,6(67) | 34,93 |
|               | 800x600     | 60       | 37,90 |
|               | 1024x768    | 60       | 48,40 |
|               | 1152x870    | 75       | 68,68 |
|               | ♦*1280x960  | 75       | 75,00 |
|               | 1280x1024   | 60       | 63,98 |
| i Mac DV (G3) | 1024x768    | 75       | 60,00 |

## 2 DVI – Extended Wide timing

| Funktioner | Opløsning  | V. Frekvens [Hz] | H. Frekvens [KHz] |
|------------|------------|------------------|-------------------|
| WXGA       | 1280x768   | 60               | 48,36             |
|            | 1280x768   | 75               | 57,60             |
|            | ♦*1280x768 | 85               | 68,630            |
|            | 1280x720   | 60               | 45,00             |
|            | 1280x800   | 60               | 49,702            |
|            | 1360x768   | 60               | 47,72             |
|            | 1440x900   | 60               | 55,935            |
|            | *1680x1050 | 60               | 65,290            |



**Bemærk:** "\*" Kun på P5260i/P5270/P5280/P5370W serierne  
 "♦" Kun på P1265/P1265P serierne

## 3 DVI – videosignal

| Funktioner   | Opløsning         | V. Frekvens [Hz] | H. Frekvens [KHz] |
|--------------|-------------------|------------------|-------------------|
| 480i (NTSC)  | 720x480(1440x480) | 59,94(29,97)     | 15,734            |
| 480p (NTSC)  | 720x480           | 59,94            | 31,47             |
| 576i (PAL)   | 720x576(1440x576) | 50(25)           | 15,625            |
| 576p (PAL)   | 720x576           | 50               | 31,25             |
| 720p (NTSC)  | 1280x720          | 60               | 45,00             |
| 720p (PAL)   | 1280x720          | 50               | 37,50             |
| 1080i (NTSC) | 1920x1080         | 60(30)           | 33,75             |
| 1080i (PAL)  | 1920x1080         | 50(25)           | 28,13             |
| 1080p (NTSC) | *1920x1080        | 60               | 67,50             |
| 1080p (PAL)  | *1920x1080        | 50               | 56,25             |



**Bemærk:** "\*" Kun på P5260i/P5270/P5280/P5370W serierne  
 "♦" Kun på P1265/P1265P serierne

### C. HDMI - digital (kun gældende for P5260i/P5270/P5280/P5370W serierne)

- 1 HDMI - PC signal og udvidet timing: Understøtter overstående DVI signal timing format.
- 2 HDMI - Video Signal

| Funktioner                  | Opløsning         | V. Frekvens [Hz] | H. Frekvens [KHz] |
|-----------------------------|-------------------|------------------|-------------------|
| 480i (NTSC)                 | 720x480(1440x480) | 59,94(29,97)     | 15,734            |
| 480p (NTSC)                 | 720x480           | 59,94            | 31,47             |
| 576i (PAL)                  | 720x576(1440x576) | 50(25)           | 15,625            |
| 576p (PAL)                  | 720x576           | 50               | 31,25             |
| 720p (NTSC)                 | 1280x720          | 60               | 45,00             |
| 720p (PAL)                  | 1280x720          | 50               | 37,50             |
| 1080i (NTSC)                | 1920x1080         | 60(30)           | 33,75             |
| 1080i (PAL)                 | 1920x1080         | 50(25)           | 28,13             |
| 1080p (NTSC)                | 1920x1080         | 60               | 67,50             |
| 1080p (PAL)                 | 1920x1080         | 50               | 56,25             |
| Vandret scanningshastighed: |                   | 31,5k - 100 kHz  |                   |
| Vandret scanningshastighed: |                   | 56k - 85 Hz      |                   |



# Bestemmelser og sikkerhedsbemærkninger

## FCC bemærkning

Dette apparat er blevet testet og er fundet i overensstemmelse med kravene til klasse B digitalt udstyr, i henhold til styk 15 i FCC reglerne. Formålet med disse krav er at sikre rimelig beskyttelse skadelige forstyrrelser fra installationer i private boliger. Apparatet genererer, bruge og sender radiobølger, som, hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med vejledningen, kan forårsage skadelige forstyrrelser med radiokommunikationer.

Men der er ingen garanti for at forstyrrelser ikke kan opstå i en bestemt installation. Hvis apparatet forårsager skadelige forstyrrelser i radio eller tv-modtagelse, hvilket kan konstateres ved at slukke og tænde apparatet, er brugeren forpligtet til at forsøge at fjerne forstyrrelsen på en af følgende måder:

- Drej eller flyt antennemodtageren.
- Øg afstanden mellem apparatet og modtageren.
- Slut apparatet til en stikkontakt i et andet kredsløb end det, som modtageren er sluttet til.
- Søg hjælp hos din forhandler eller en erfaren radio/tv teknikker.

## Bemærkning: Beskyttede kabler

Alle tilslutninger til andre computereenheder skal gøres med beskyttede kabler for at bevare overensstemmelsen med FCC bestemmelserne.

## Bemærkning: Perifer enheder

Kun perifer enheder (indgang/udgangsenheder, terminaler, printere osv.), som er godkendt og i overensstemmelse med Klasse B kravene, må tilsluttes til dette udstyr. Betjenes apparatet med ikke-godkendte perifer, vil det sandsynligvis medføre forstyrrelser i radio og tv-modtagelse.

## Forsigtig

Ændringer og modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af fabrikanten, kan annullere brugerens rettigheder, som er givet af FCC, til at betjene dette apparat.

## Brugerbetingelser

Dette apparat er i overensstemmelse med styk 15 i FCC bestemmelserne. Betjening skal ske under følgende to betingelser: (1) Apparatet må ikke forårsage skadelig forstyrrelser, og (2) apparatet skal acceptere enhver forstyrrelse, inklusiv forstyrrelser som gør betjeningen uønsket.

## Bemærkning: Canadiske brugere

Dette Klasse B digital apparat er i overensstemmelse med de canadiske ICES-003 bestemmelser.

## Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Canada - licensfri svagstrømsradio kommunikationsenheder (RSS-210)

- a Nyttige informationer  
Betjening skal ske under følgende to betingelser:
  1. Apparatet må ikke forårsage forstyrrelser, og
  2. Apparatet skal acceptere enhver forstyrrelse, inklusiv forstyrrelser som gør betjeningen uønsket.
- b Betjening på 2,4 GHz bånd  
For at forhindre radioforstyrrelser i udsendelser der kræver licens, er dette apparat beregnet til indendørs brug. Installerer apparatet udendørs kræver dette en tilladelse.

### Overensstemmelseserklæring for EU-lande

Acer erklærer hermed, at denne projektor serie er i overensstemmelse med de essentielle krav, samt andre relevante bestemmelser i direktiv 1995/EC. (Besøg venligst <http://global.acer.com/support/certificate.htm> for de komplette dokumenter).

I overensstemmelse med de russiske myndighedskrav



ME61

### Bemærkning til bestemmelser om radioenheder



**Bemærk:** Bestemmelserne nedenfor gælder kun for modeller med trådløs LAN og/eller Bluetooth.

### Generel

Dette produkt er i overensstemmelse med radiofrekvensen og sikkerhedsstandarderne i ethvert land eller region hvori det er blevet godkendt til trådløs brug. Afhængig af konfigurationerne, kan ske at indeholde trådløs radioenheder (så som trådløs LAN og/eller Bluetooth moduler). Informationerne nedenfor er beregnet til produkter med sådanne enheder.

## Den europæiske union (EU)

R&TTE direktiv 1999/5/EC som attesteret af overensstemmelsen med følgende standarder.

- **Artikel 3.1(a) Sundhed og sikkerhed**
  - EN60950-1:2001
  - EN50371:2002 (SAR, generel FR apparat)
- **Artikel 3.1(b) EMC**
  - EN301 489-1 V1.4.1 (normale tekniske krav)
  - EN301 489-3 V1.4.1 (til apparater med kort rækkevidde)
  - EN301 489-17 V1.2.1 (til bredbåndsudstyr og HIPETLAN udstyr)
- **Artikel 3.2 Brugen af spektrum**
  - EN300 220-1 V1.3.1 (til apparater med kort rækkevidde, 25~1000MHz, stk 1)
  - EN300 220-2 V2.1.1 (til apparater med kort rækkevidde, 25~1000MHz, stk. 3)
  - EN300 440-2 V1.1.2 (til apparater med kort rækkevidde, 1G ~20GMHz, stk. 2)
  - EN300 328 V1.6.1 (til transmissionsudstyr som opererer på 2,4 GHz ISM bånd)
  - EN301 893 V1.2.3 (5GHz RLAN med høj ydelse)

## Liste over gældende lande

EU medlemslande pr. maj måned 2004 er: Belgien, Danmark, Tyskland, Grækenland, Spanien, Frankrig, Irland, Italien, Luxembourg, Holland, Østrig, Portugal, Finland, Sverige, Storbritannien, Estland, Letland, Litauen, Polen, Ungarn, Tjekkiet, Slovakiet, Slovenien, Cypern og Malta. Brugen er tilladt i EU-landene, samt Norge, Schweiz, Island og Liechtenstein. Apparatet skal benyttes i overensstemmelse med de gældende bestemmelser og love i det pågældende land. For yderligere information, bedes du venligst kontakte det lokale servicekontor i det pågældende land.



**Acer America Corporation**  
 333 West San Carlos St., San Jose  
 CA 95110, U. S. A.  
 Tel : 254-298-4000  
 Fax : 254-298-4147  
[www.acer.com](http://www.acer.com)



### **Federal Communications Commission Declaration of Conformity**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer / Importer is responsible for this declaration:

|                               |                                                                |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Product:                      | DLP Projector                                                  |
| Model Number:                 | DSV0701/DNX0702/DNX0703/DNX0704/<br>DNX0711/DWX0714            |
| Machine Type:                 | P1165/P1165P/P1265/P1265P/P5260i/P5270/<br>P5280/P5370W series |
| Name of Responsible Party:    | Acer America Corporation                                       |
| Address of Responsible Party: | 333 West San Carlos St.<br>San Jose, CA 95110<br>U. S. A.      |
| Contact Person:               | Acer Representative                                            |
| Phone No.:                    | 254-298-4000                                                   |
| Fax No.:                      | 254-298-4147                                                   |





## Declaration of Conformity

We,

**Acer Computer (Shanghai) Limited**

3F, No. 168 Xizang medium road, Huangpu District,  
Shanghai, China

Contact Person: Mr. Easy Lai

Tel: 886-2-8691-3089 Fax: 886-2-8691-3000

E-mail: [easy\\_lai@acer.com.tw](mailto:easy_lai@acer.com.tw)

Hereby declare that:

**Product:** DLP Projector

**Trade Name:** Acer

**Model Number:** DSV0701/DNX0702/DNX0703/DNX0704/DNX0711/DWX0714

**Machine Type:** P1165/P1165P/P1265/P1265P/P5260i/P5270/P5280/P5370W series

Is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

**EMC Directive 2004/108/EC as attested by conformity with the following harmonized standards:**

- EN55022:1998 + A1:2000 + A2:2003, AS/NZS CISPR22:2002, Class B
- EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
- EN61000-3-2:2000, Class A
- EN61000-3-3:1995 + A1:2001

**Low Voltage Directive 2006/95/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:**

R&TTE Directive 1999/5/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

- Article 3.1(a) Health and Safety
  - EN60950-1:2001
  - EN50371:2002 (SAR, general FR device)
- Article 3.1(b) EMC
  - EN301 489-1 V1.4.1 (common technical requirement)
  - EN301 489-3 V1.4.1 (for short range device)
  - EN301 489-17 V1.2.1 (for widerband data and HIPETLAN equipment)
- Article 3.2 Spectrum Usages
  - EN300 220-1 V1.3.1 (for short range device, 25~1000MHz, part 1)
  - EN300 220-2 V2.1.1 (for short range device, 25~1000MHz, part 3)
  - EN300 440-2 V1.1.2 (for short range device, 1G~20GMHz, part 2)
  - EN300 328 V1.6.1 (for data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band)
  - EN301 893 V1.2.3 (5GHz high performance RLAN)

*Easy Lai*

**Easy Lai / Director**

**Acer Computer (Shanghai) Limited**